

資助九龍城民政事務處轄下委員會及地區團體
於 2019-20 財政年度舉辦社區參與活動

主旨

本文件旨在請委員通過從九龍城區議會撥款中批出 1,945,000 元，以資助九龍城民政事務處轄下委員會及地區團體於 2019-20 財政年度舉辦 29 項社區參與活動。

背景

2. 九龍城區議會於 2019 年 1 月 24 日舉行的會議通過 2019-20 財政年度社區參與撥款預算案，預留款項予九龍城民政事務處轄下委員會及地區團體舉辦社區參與活動。自上次會議後，九龍城區防火委員會、九龍城區公民教育運動統籌委員會、龍塘分區委員會、土瓜灣分區委員會、九龍城區青年活動委員會及九龍城區撲滅罪行委員會已就所舉辦的活動進行商討，通過舉辦 17 項活動。此外，為了讓不同地區團體能夠參與籌辦本區的活動，九龍城區撲滅罪行委員會及何文田分區委員會分別委託了香港小童群益會及明愛九龍社區中心以統籌有關活動及向九龍城區議會申請撥款。另一方面，九龍城區文娛促進會、九龍城區兒童合唱團及九龍城區校長聯絡委員會亦遞交了 10 項活動申請。有關的撥款申請詳情如下：

	<u>機構名稱</u>	<u>活動名稱</u>	<u>撥款建議</u> <u>(元)</u>	<u>參照</u>
1.	九龍城區防火委員會	樓宇消防安全特使招募計劃及訓練課程	14,000	附錄一
2.	九龍城區防火委員會	消防安全教育計劃	48,000	附錄二
3.	九龍城區防火委員會	防火話劇遍校園	185,000	附錄三
4.	九龍城區防火委員會	九龍城區防火教育運動系列	283,000	附錄四
5.	九龍城區公民教育運動統籌委員會	宣傳九龍城區公民教育活動	20,000	附錄五
6.	九龍城區公民教育運動統籌委員會	「有禮盡責・快樂龍城」填色比賽	45,000	附錄六
7.	九龍城區公民教育運動統籌委員會	「明法達義」標語創作比賽	45,000	附錄七
8.	九龍城區公民教育運動統籌委員會	九龍城區公民教育活動頒獎禮暨嘉年華	60,000	附錄八

9.	龍塘分區委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年－龍塘分區院舍探訪	65,000	附錄九
10.	土瓜灣分區委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區探訪長者中心	10,093.25	附錄十
11.	土瓜灣分區委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區電影欣賞會	31,500	附錄十一
12.	土瓜灣分區委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區粵劇欣賞會	28,406.75	附錄十二
13.	九龍城區青年活動委員會	Running Youth x 龍城 Got Talent ! 2020	340,000	附錄十三
14.	九龍城區撲滅罪行委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年《九龍城區中學生防罪標語創作比賽》	13,000	附錄十四
15.	九龍城區撲滅罪行委員會	慶祝中華人民共和國成立七十周年《九龍城區「警民之友」暨「模範保安員」獎勵計劃》	15,000	附錄十五
16.	九龍城區撲滅罪行委員會	製作撲滅罪行宣傳品	32,000	附錄十六
17.	九龍城區撲滅罪行委員會	製作和展示滅罪海報及橫額	10,000	附錄十七
18.	九龍城區撲滅罪行委員會 (由香港小童群益會青鋒網－社區支援服務計劃代表申請)	九龍城區「同心同行」友伴計劃	110,000	附錄十八
19.	何文田分區委員會 (由明愛九龍社區中心代表申請)	何文田分區賀國慶 70 周年聖誕同樂日 2019	105,000	附錄十九
20.	九龍城區文娛促進會	九龍城區國慶同樂日	94,655	附錄二十
21.	九龍城區文娛促進會	九龍城區書法比賽	50,870	附錄二十一
22.	九龍城區文娛促進會	歲晚文藝欣賞會	44,040	附錄二十二
23.	九龍城區文娛促進會	電影欣賞巡禮	55,435	附錄二十三
24.	九龍城區兒童合唱團	第三屆九龍城區兒童故事演繹比賽	27,396	附錄二十四

25.	九龍城區兒童合唱團	第二屆九龍城區兒童才藝展演	44,990	附錄二十五
26.	九龍城區兒童合唱團	第三十二屆九龍城區學校音樂匯演	51,914	附錄二十六
27.	九龍城區兒童合唱團	九龍城區兒童合唱團週年音樂會 2020	45,700	附錄二十七
28.	九龍城區校長聯絡委員會	九龍城區傑出學生選舉	50,000	附錄二十八
29.	九龍城區校長聯絡委員會	九龍城區校長聯絡委員會周年研討會	20,000	附錄二十九
合共			1,945,000	

秘書處的意見

3. 上述活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

徵詢意見

4. 請委員考慮通過從九龍城區議會撥款中批出 1,945,000 元，資助上述 29 項由九龍城民政事務處轄下委員會及地區團體舉辦的社區參與活動。

九龍城區議會秘書處

2019 年 6 月

申請九龍城區議會撥款
樓宇消防安全特使招募計劃及訓練課程

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 樓宇消防安全特使招募計劃及訓練課程 |
| 二. | 申請撥款額： | 14,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區防火委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、消防處(馬頭涌消防局) |
| 六. | 活動性質： | 訓練課程(包括：講座、即場示範使用滅火筒及參觀消防車裝備等) |
| 七. | 活動目的： | 為區內大廈(包括三無大廈)的居民、居民聯絡大使、大廈管理居民組織及地區團體提供消防安全知識訓練課程，提升區內居民或就業人士的防火意識，學員修畢課程後在所屬大廈或組織內協助推廣防火宣傳信息 |
| 八. | 活動內容： | 訓練課程是為期一天的免費活動，包括消防安全講座、學習使用滅火筒及其他消防安全裝置等。每一班人數大概 20 人，因應報名情況而決定是否需要增設第二班 |
| 九. | 參加人數： | 在九龍城區居住、工作或上學的居民約 20 至 40 人(先到先得形式報名，每班 20 人，視乎報名情況而決定是否需要增設第二班。) |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 10 月(其中一個至兩個星期六或日) - 黃大仙消防局 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區防火委員會
 2. **活動名稱** : 樓宇消防安全特使招募計劃及訓練課程
 3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1 設計及印製海報(註一)		5,000		5,000	
2 印製表格(註二)		1,500		1,500	
3 郵寄費用(註三)	(\$2 x 1,700)	3,400		3,400	
4 臨時工作人員酬金(註四) (\$56.5 x 54小時 x 1.05)	(\$59.325 x 54)	3,203.55		3,203.55	
5 雜項		896.45		896.45	
總額		14,000		14,000	

註一：設計及印製1,700份海報予區內團體、學校、非政府機構及居民組織。

註二：印製1,700份表格予區內團體、學校、非政府機構及居民組織。

註三：郵寄約1,700份海報及表格予「註一」及「註二」所述團體。

註四：臨時工作人員負責郵寄約1,700份海報及表格予「註一」所述團體及協助活動當天的各項安排。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**：建議撥款 14,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
消防安全教育計劃

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|----------------------------------|
| 一. | 活動名稱： | 消防安全教育計劃 |
| 二. | 申請撥款額： | 48,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區防火委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、消防處(馬頭涌消防局) |
| 六. | 活動性質： | 製作掛牆月曆及派發予區內居民 |
| 七. | 活動目的： | 將防火資訊帶給區內居民，提升他們的防火意識 |
| 八. | 活動內容： | 製作印有防火標語及防火信息的掛牆月曆，提升居民的防火意識 |
| 九. | 參加人數： | 長者及大廈管理專業顧問服務計劃下三無大廈的住客約 4,000 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 11 月至 12 月 – 九龍城區各分區 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區防火委員會
 2. **活動名稱** : 消防安全教育計劃
 3. **財政預算** :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	設計及製作掛牆月曆(註一)	(\$10.5 x 4,000)	42,000		42,000	
2	運輸費(註二)	(\$130 x 20)	2,600		2,600	
3	臨時工作人員酬金(註三) (\$56.5 x 40小時 x 1.05)	(\$59.325 x 40)	2,373		2,373	
4	製作感謝狀連相架(註四)	(\$75 x 2)	150		150	
5	雜項		877		877	
總額			48,000		48,000	

註一：預算印製大概4,000個(單價約\$10.5) 掛牆月曆，實際印製的數量視乎供應商的報價而定。月曆主要透過區內長者服務中心派發，其次透過九龍城區防火委員會的地區網絡派發。

註二：直接運送月曆到區內多間長者服務中心及秘書處，方便派發給長者。

註三：臨時工作人員負責協助統籌及執行活動，以及在探訪長者服務中心當天協助分發紀念品及拍照等。

註四：感謝區內兩間長者服務中心安排長者與九龍城區防火會委員及政府部門代表(九龍城民政事務處及消防處)見面，藉會面向長者宣揚防火信息及派發紀念品。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**：建議撥款 48,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
防火話劇遍校園

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 防火話劇遍校園 |
| 二. | 申請撥款額： | 185,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區防火委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、消防處(馬頭涌消防局) |
| 六. | 活動性質： | 以防火為主題的話劇，到九龍城區幼稚園及小學作巡迴演出 |
| 七. | 活動目的： | 透過輕鬆兼富娛樂性的防火話劇，向九龍城區幼稚園及小學學生宣傳防火安全訊息，以喚起學生注意防火的重要性，減少及避免火警發生 |
| 八. | 活動內容： | 邀請本地劇團創作以防火為主題的話劇，到九龍城區內幼稚園及小學作巡迴演出，以輕鬆及互動的話劇形式向學生宣揚防火安全的訊息。此外，亦會邀請消防處代表於校園防火話劇後給予防火安全講座，向學生灌輸正確的防火安全知識 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區幼稚園及小學學生約 3,700 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 10 月至 2020 年 2 月 – 九龍城區幼稚園及小學 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體 : 九龍城區防火委員會
2. 活動名稱 : 防火話劇遍校園
3. 財政預算 :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	劇團製作及演出費(註一) (每場30分鐘)(約20場)	(\$5,800 x 20)	116,000		116,000	
2	感謝狀(頒予參加學校)(約20套)	(\$80 x 20)	1,600		1,600	
3	防火宣傳品	(\$15 x 3,700)	55,500		55,500	
4	臨時工作人員酬金(註二) (\$56.5 x 80小時 x 1.05)	(\$59.325 x 80)	4,746		4,746	
5	專業攝影及錄影		5,000		5,000	
6	雜項		2,154		2,154	不資助單價超過 1,000元的資本物 品，個別開支項 目的支出上限為 1,500元
總額		185,000		185,000		

註一：劇團製作及演出包括劇本創作、提供演員、執行舞台監督及導演、場景、道具及道具製作(連設計)、演員服飾及化妝、場地佈置、音響、燈光、聯絡學校及運送宣傳品到學校等。

註二：臨時工作人員協助活動的籌備工作及活動當天的安排，包括聯絡學校、派發宣傳品及招待嘉賓等。

4. 九龍城區議會秘書處的建議 : 建議撥款 185,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區防火教育運動系列

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 九龍城區防火教育運動系列 |
| 二. | 申請撥款額： | 283,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區防火委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、消防處(馬頭涌消防局及紅磡消防局) |
| 六. | 活動性質： | 舉辦兩次防火教育運動同樂日，以輕鬆兼富娛樂性的方式，向區內居民宣揚防火信息，並教育市民火警時安全逃生的方法，從而提高他們的家居防火意識及呼籲他們保持樓宇防火安全的重要性 |
| 七. | 活動目的： | 向區內居民宣揚防火信息，以喚起居民注意防火的重要性，減少及避免火警發生 |
| 八. | 活動內容： | 防火教育運動系列分為龍城區防火教育運動同樂日及紅磡區防火教育運動同樂日兩個部份。以龍城區防火教育運動同樂日展開一系列的活動，節目包括消防安全教育巴士、消防車及裝備展覽和消防拯救運作示範、火警調查犬表演、舞台表演、歌唱表演及防火攤位遊戲等，並且向參加者派發印有防火信息的宣傳品 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區居民約 6,000 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2020 年 2 月至 3 月(其中兩個星期日) – 九龍城賈炳達道公園足球場及紅磡消防局 |

十一. 財政預算： 見附件

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區防火委員會
2. 活動名稱：九龍城區防火教育運動系列
3. 財政預算：

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
(I) 龍城區防火教育運動同樂日			
1 海報設計及印製(A3)	(\$3 x 1,000)	3,000	3,000
2 請柬設計及印製	(\$3.5 x 900)	3,150	3,150
3 租用發電機 (配合消防拯救示範表演)(一台)		1,500	1,500
4 橫額設計及製作 (包掛拆)(3呎x 8呎)	(\$300 x 6)	1,800	1,800
5 消防展覽車巨型橫額設計及製作 (包掛拆)(5米x 1米)	(\$800 x 2)	1,600	1,600
6 舞台設計及背景幕製作 (24呎x 12呎)		6,000	6,000
7 搭建舞台(戶外) (24呎x 12呎)		6,000	6,000
8 提供舞台安全專業合格證書 (應康文署要求提供)		3,000	3,000
9 戶外舞台音響 (包括提供音量監控服務及向康文署提交音量監控表格)		7,000	7,000
10 場地佈置 (掛三角旗、指示牌及波浪布)		2,000	2,000
11 提供場地地面及渠蓋保護物料 (以配合消防車在場地行駛、展覽及消防拯救示範表演)(註一)		2,000	2,000
12 知名司儀酬金(註二)		17,000	17,000
13 知名歌星演出酬金及綜合表演費用(包括：播放及表演的音樂歌曲牌照費及版權費)(註三)		48,000	48,000
14 設計、搭建及運作遊戲攤位(連管理工作人員、攤位遊戲印章、枱、座椅及沙包)(註四)	(\$2,000 x 10)	20,000	20,000
15 提供三個美食攤位(牛油粟米、棉花糖及爆谷)(連工作人員、電力、枱、座椅及沙包)		12,000	12,000
16 攤位遊戲獎品	(\$2 x 7,000)	14,000	14,000
17 租用、搬運及擺放雙面展板 (包括沙包)	(\$400 x 6)	2,400	2,400
18 租用帳篷(包括沙包) (供救傷站、接待處、消防處攤位、頒獎台及頒獎台用)	(\$600 x 12)	7,200	7,200
19 租用、搬運及擺放枱(10張)連枱布及座椅(400張)		7,000	7,000
20 租用戶外舞台帳篷 (供雨天用)(1套)(註五)		1,500	1,500
21 主禮嘉賓紀念品	(\$80 x 4)	320	320
22 合辦及協辦機構紀念品	(\$80 x 7)	560	560
23 義工及嘉賓飲品(註六)	(\$7 x 50)	350	350
24 場地清潔服務(註七)		1,000	1,000
25 典禮/儀式用品 (包括：提名板、簽名筆、襟花、禮炮、托盆、紅絨布等)		1,500	1,500
26 租用25-30座旅遊車來回接載制服團體義工隊(8小時)(註八)		2,000	2,000
27 運輸費(註九)		200	200

28	臨時工作人員酬金(註十) (\$56.5 x 150小時 x 1.05)	(\$59.325 x 150)	8,898.75		8,898.75	
29	租用、搬運及擺放鐵馬(50隻)		7,000		7,000	
30	郵費(海報及請柬)	(\$2 x 1,500)	3,000		3,000	
31	雜項		2,021.25		2,021.25	不資助單價超過1,000元的資本物品，個別開支項目的支出上限為1,500元
			193,000		193,000	
(II) 紅磡區防火教育運動同樂日						
32	租用發電機 (以配合綜合表演)(一台)		1,500		1,500	
33	租用紅地毯(一張) (供表演區用)(20呎x10呎)		1,500		1,500	
34	表演區背景幕製作及搭建 (20呎x 8呎)		6,000		6,000	
35	戶外音響		7,000		7,000	
36	司儀酬金 (一位有經驗司儀)(註十一)		5,000		5,000	
37	綜合表演費用(包括：播放及表演的音樂歌曲牌照費用及版權費)(註十二)		18,500		18,500	
38	場地佈置 (掛三角旗、指示牌及波浪布)		2,000		2,000	
39	橫額設計及製作(包掛拆)(1條) (3呎x8呎)(供展示在場地入口)		300		300	
40	搭建及運作遊戲攤位(連管理工作人員、攤位遊戲印章、枱、座椅及沙包)(使用於賈炳達道公園足球場舉行之同樂日的遊戲攤位道具，無需提供新的遊戲攤位道具)	(\$2,000 x 5)	10,000		10,000	
41	攤位遊戲獎品	(\$2 x 3,000)	6,000		6,000	
42	租用、搬運及擺放雙面展板 (包括沙包)	(\$400 x 6)	2,400		2,400	
43	租用帳篷(供救傷站、接待處、消防處攤位及接待處用)(連枱、座椅及沙包)	(\$600 x 5)	3,000		3,000	
44	租用戶外表演區帳篷 (供雨天用)(1套)(註五)		1,500		1,500	
45	提供兩個美食攤位(牛油粟米及爆谷)(連工作人員、電力、枱、座椅及沙包)		8,000		8,000	
46	租用流動廁所 (\$2,000 x 3組)(註十三)	(\$2,000 x 3)	6,000		6,000	
47	租用25-30座旅遊車來回接載製服團體義工隊(8小時)(註八)		2,000		2,000	
48	義工及嘉賓飲品(註六)	(\$7 x 50)	350		350	
49	場地清潔服務(註七)		1,000		1,000	
50	運輸費(註九)		200		200	
51	臨時工作人員酬金(註十四) (\$56.5 x 9小時 x 12人 x 1.05)	(\$59.325 x 108)	6,407.1		6,407.1	
52	雜項		1,342.9		1,342.9	不資助單價超過1,000元的資本物品
			90,000		90,000	
總額			283,000		283,000	

- 註一：應康文署的要求必須保護會場地地面及渠蓋，避免給重型消防車(供活動展覽及拯救示範時用)毀壞。
- 註二：有知名度及形象健康的司儀，曾主持電視節目及在主持大型地區活動方面有豐富經驗。活動當日參與綵排、主持活動典禮及綜合匯演約3小時。
- 註三：製作公司負責安排活動典禮(30分鐘)、提供有知名度及形象健康的歌星(1至2位)演唱勵志或符合主題的歌曲及提供約1小時30分鐘的綜合匯演(約5個)，如魔術及雜耍等。
- 註四：以防火為主題的攤位遊戲。
- 註五：預留款項以作下雨天租用戶外舞台／表演區帳篷之用。如天文台天氣預告顯示活動當日天晴，則不須租用戶外舞台帳篷。
- 註六：飲品提供予沒有領取任何費用或酬金的義務工作人員和嘉賓。
- 註七：以採購方式購買服務，並由承辦商清理活動完結後留在會場的垃圾。
- 註八：擬邀請民眾安全服務隊協助控制人群。
- 註九：在活動當日搬運物資往返九龍城民政事務處及活動舉行場地。
- 註十：(A) 臨時工作人員的時薪為\$56.5，另加5%強積金。工作人員協助活動的籌備工作，包括郵寄海報及請柬等($\$56.5 \times 15 \text{小時} \times 1.05 = \$889.875$)。
(B) 在活動當日，工作人員負責招待嘉賓及表演團體、協助典禮進行及場務等工作($\$56.5 \times 9 \text{小時} \times 15 \text{人} \times 1.05 = \$8,008.875$)。
- 註十一：由於活動於紅磡消防局舉行，活動不能影響消防局的日常有效運作及必須配合消防局範圍的嚴格限制，因此活動的規模比賈炳達道公園足球場舉行之同樂日較小，活動包括消防拯救運作示範、歌星獻唱及地區團體表演等，並沒有典禮儀式。故此，由一名有經驗的司儀擔任主持已合適及足夠。
- 註十二：提供約1小時30分鐘的綜合匯演(約5個)，如花式跳繩及唱歌等。
- 註十三：因預計參加人次眾多，故租用3組流動廁所，以免對消防局運作構成影響。
- 註十四：在活動當日，工作人員負責招待嘉賓及表演團體、協助典禮進行及場務等工作($\$56.5 \times 9 \text{小時} \times 12 \text{人} \times 1.05 = \$6,407.10$)

4. 九龍城區議會秘書處的建議：建議撥款 283,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
宣傳九龍城區公民教育活動

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|-----------|--|
| 一． 活動名稱： | 宣傳九龍城區公民教育活動 |
| 二． 申請撥款額： | 20,000 元 |
| 三． 申請團體： | 九龍城區公民教育運動統籌委員會 |
| 四． 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五． 合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六． 活動性質： | 網頁製作 |
| 七． 活動目的： | 透過製作網頁及手機版頁面，上載及宣傳本會各項活動資訊，方便公眾查閱和瀏覽 |
| 八． 活動內容： | 宣傳活動主要為九龍城區公民教育活動網頁及手機版網頁續期，以管理及維持網頁運作，更新及宣傳本會資訊 |
| 九． 參加人數： | 九龍城區內居住、就讀及工作人士約 3,000 人 |
| 十． 舉行日期： | 2019 年 9 月至 2020 年 3 月上旬 |
| 十一 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區公民教育運動統籌委員會
 2. **活動名稱** : 宣傳九龍城區公民教育活動
 3. **財政預算** :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	網頁製作(包括程式編寫、圖像設計、網頁儲存、維護、管理、編輯、製作網上活動參加表格、上載資料、域名續期、轉讓維護及更新手機版網頁等)		15,000		15,000	
2	設計、印製宣傳九龍城區公民教育活動的宣傳品(約\$5 x 約1,000份)(註一)	(\$5 x 1,000)	5,000		5,000	
總額		20,000		20,000		

註一： 宣傳品計劃派發予區內學校學生及居民，宣傳品的製作數量及金額會視乎報價而定。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**： 建議撥款 20,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
「有禮盡責・快樂龍城」填色比賽

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- 一．活動名稱：「有禮盡責・快樂龍城」填色比賽
- 二．申請撥款額：45,000 元
- 三．申請團體：九龍城區公民教育運動統籌委員會
- 四．贊助機構：九龍城區議會
- 五．合辦機構：九龍城民政事務處
- 六．活動性質：填色比賽
- 七．活動目的：透過填色比賽增加參加者對「尊重與包容」、「負責」、「關愛」，以及「履行社會責任・共建快樂社會」的認識
- 八．活動內容：比賽分幼稚園組、小學組(初小)及小學組(高小)，每個組別均設冠、亞、季軍各 1 名及優異獎 6 名，而各組亦設有「團體參與獎」頒發給參與學生人數最多的頭三間學校
- 九．參加人數：九龍城區內居住或就讀的幼稚園及小學學生約 3,500 人
- 十．舉行日期及地點：2019 年 9 月至 2019 年 12 月 – 九龍城區
- 十一 財政預算：見附件

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區公民教育運動統籌委員會
2. **活動名稱** : 「有禮盡責・快樂龍城」填色比賽
3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1 設計及製作宣傳橫額	(\$250 x 8)	2,000		2,000	
2 設計及製作宣傳海報	(\$4 x 400)	1,600		1,600	
3 參加者表格 ((\$0.85 x 約1,200張 x 3組))	(\$0.85 x 3,600)	3,060		3,060	
4 「校內優異獎」獎狀(註一)	(\$2.2 x 500)	1,100		1,100	
5 「團體參與獎」獎狀 (冠軍、亞軍、季軍各一位) (約\$120 x 約3份 x 3組)	(\$120 x 9)	1,080		1,080	
6 比賽獎品(註二)					
i 獎狀(冠軍、亞軍、季軍各1張, 優異獎6份, 三組共27份) (約\$50 x 約9張 x 3組)	(\$50 x 27)	1,350		1,350	
ii 書券 (冠軍\$700 x 3名 = \$2,100) (亞軍\$600 x 3名 = \$1,800) (季軍\$500 x 3名 = \$1,500) (優異獎\$200 x 18名 = \$3,600)		9,000		9,000	
7 參加者宣傳品(註三) (約\$7 x 約1,000份 x 3組)	(\$7 x 3,000)	21,000		21,000	
8 郵費(註四)(約240份)		1,600		1,600	
9 社區幹事酬金(註五) ((\$56.5 x 約50小時 x 1.05))	(\$59.325 x 50)	2,966.25		2,966.25	
10 文具		100		100	
11 雜項		143.75		143.75	
總額		45,000		45,000	

註一： 每間參賽的學校均設有每組「校內優異獎」十名，由校內老師負責甄選，獎狀由學校頒發予得獎學生。實際數量視乎參與並有甄選作品的學校數目而定。

註二： 比賽分小學組(初小)、小學組(高小)及幼稚園組3組，每組均設冠、亞、季軍各1名及優異獎6名，獎品以獎狀及書券形式發放。

註三： 將製作印有每組冠、亞、季軍作品的宣傳品，送給參賽學校及學生。

註四： 郵費包括郵寄宣傳海報及參加表格給區內幼稚園及小學，郵寄得獎信及校內優異獎獎狀及紀念品給得獎者和學校等。

註五： 社區幹事工作包括撰寫信件、郵寄宣傳海報及參加表格，收集及整理作品，安排評選及聯絡得獎者等。活動幹事時薪\$56.5，另有5%作為強積金供款。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**： 建議撥款 45,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
「明法達義」標語創作比賽

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|------------|--|
| 一．活動名稱： | 「明法達義」標語創作比賽 |
| 二．申請撥款額： | 45,000 元 |
| 三．申請團體： | 九龍城區公民教育運動統籌委員會 |
| 四．贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五．合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六．活動性質： | 標語創作比賽 |
| 七．活動目的： | 以推廣《憲法》及《基本法》作為中學組及公開組的標語創作比賽主題，加強「愛香港・愛國家」的公民教育意識 |
| 八．活動內容： | 比賽設「中學組」及「公開組」兩組，每組別均設冠、亞、季軍各 1 名及優異獎 3 名，而「中學組」則另外設有「團體參與獎」，頒發給首三間學生參與人數最多的學校 |
| 九．參加人數： | 九龍城區內居住、就讀及工作的人士約 1,500 人 |
| 十．舉行日期及地點： | 2019 年 9 月至 2019 年 12 月 - 九龍城區 |
| 十一．財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區公民教育運動統籌委員會
 2. **活動名稱** : 「明法達義」標語創作比賽
 3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1 設計及製作宣傳橫額	(\$300 x 8)	2,400		2,400	
2 設計及製作宣傳海報	(\$2 x 1,500)	3,000		3,000	
3 參加者表格	(\$1 x 2,000)	2,000		2,000	
4 「團體參與獎」獎狀(註一) (冠軍、亞軍、季軍各1名 x 1組) (\$60 x 3名 x 1組)	(\$60 x 3)	180		180	
5 比賽獎品(註二)					
i 獎狀(冠軍、亞軍、季軍各1張、優異獎3張，兩組共12張)	(\$50 x 12)	600		600	
ii 超市禮券 (冠軍\$1000 x1名x2組 = \$2,000) (亞軍\$800 x1名x2組 = \$1,600) (季軍\$500 x1名x2組 = \$1,000) (優異獎\$200 x3名x2組 = \$1,200)		5,800		5,800	
6 參加者宣傳品(約\$16 x 約1,200-1,500份)(註三)		24,000		24,000	
7 郵費(註四)(約1,400份)		2,800		2,800	
8 社區幹事酬金(註五) (\$56.5 x 約60小時 x 1.05)	(\$59.325 x 60)	3,559.5		3,559.5	
9 文具		400		400	
10 雜項		260.5		260.5	
總額		45,000		45,000	

註一: 「團體參與獎」只適用於中學組，頒發給首三間學生參與人數最多的學校。

註二: 比賽分中學組及公開組兩組，每組設冠、亞、季軍各1名、優異獎3名，獎品以獎狀及超市禮券形式發放。

註三: 將製作印有每組冠、亞、季軍作品的宣傳品，送給參與比賽的學校及公開組參加者，以宣傳公民教育及鼓勵參加者之用。

註四: 郵費包括郵寄宣傳海報及參加表格給區內中學、業主立案法團、互委會、業主委員會及地區團體，郵寄得獎信給得獎者、郵寄信件及紀念品予參加者、學校等。

註五: 社區幹事工作包括撰寫信件、郵寄海報及參加表格，收集及整理作品，安排評選及聯絡得獎者等。活動幹事時薪\$56.5，另有5%作為強積金供款。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**: 建議撥款 45,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區公民教育活動頒獎禮暨嘉年華

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|-------------|--|
| 一． 活動名稱： | 九龍城區公民教育活動頒獎禮暨嘉年華 |
| 二． 申請撥款額： | 60,000 元 |
| 三． 申請團體： | 九龍城區公民教育運動統籌委員會 |
| 四． 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五． 合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六． 活動性質： | 頒獎禮及嘉年華 |
| 七． 活動目的： | 透過公民教育活動頒獎禮及嘉年華，向參加者宣傳公民教育訊息 |
| 八． 活動內容： | 透過頒獎禮嘉許本年度活動的得獎者，並設舞台表演、攤位遊戲及得獎作品展覽等，以宣傳公民教育訊息 |
| 九． 參加人數： | 九龍城區內居住、就讀及工作人士約 500 人 |
| 十． 舉行日期及地點： | 2019 年 12 月 21 日(星期六) – 啟德社區會堂禮堂 |
| 十一 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區公民教育運動統籌委員會
 2. **活動名稱** : 九龍城區公民教育活動頒獎禮暨嘉年華
 3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1 設計、製作及裝拆舞台背幕	2,800	2,800	
2 場地佈置(註一)	1,000	1,000	
3 租用音響設備及技術人員	6,000	6,000	
4 設計及製作宣傳橫額	(\$300 x 8)	2,400	
5 設計及製作海報	(\$4 x 600)	2,400	
6 設計及製作遊戲券(註二)	(\$0.9 x 1,200)	1,080	
7 設計及製作請柬連信封	(\$12 x 150)	1,800	
8 活動製作(註三)	12,000	12,000	
9 典禮用品及服務(註四)	2,500	2,500	
10 租用攤位架(註五)	(\$700 x 7)	4,900	
11 攤位遊戲獎品(約1,000份)	5,000	5,000	
12 專業攝影連燒錄光碟服務	1,800	1,800	
13 設計及製作宣傳品(註六)	(\$15 x 700)	10,500	
14 郵費(註七)(約600份)	1,600	1,600	
15 社區幹事酬金(註八) ((\$56.5 x 1.05 x 約50小時)	2,966.3	2,966.3	
16 文具	653.7	653.7	
17 飲品(註九)	600	600	
總額	60,000	60,000	

註一： 以採購方式購買服務。內容包括以氣球裝飾攤位支架、懸掛波浪布及彩旗、場地指示牌Foamboard及活動後清理場地等。

註二： 遊戲券將免費派發給本區學校及團體作宣傳用途，以及透過九龍城民政諮詢中心派發。

註三： 費用包括安排及邀請 i) 約4-6個地區團體製作攤位遊戲及安排攤位佈置/ 或會透過採購安排約1-2個手工藝攤位連工作人員及所需物資； ii) 約4個地區團體表演/ 或會透過採購安排約2-3個魔術表演、綜合表演等環節； iii) 1名富經驗司儀主持頒獎禮暨嘉年華； iv) 提供舞台經理及其他工作人員、統籌典禮程序及各項表演節目、聯絡表演團體有關出場次序及其他節目事宜等，有關攤位及表演的實際內容及數量需視乎學校、地區團體反應及承辦商報價而定。

註四： 以採購方式購買服務，包括設計及製作典禮儀式所需用品如嘉賓題名板、襟牌、嘉賓紀念狀、攤位遊戲及表演感謝狀等。

註五： 6個攤位架用作攤位遊戲及1個攤位架用作急救。

註六： 製作活動宣傳品派發予出席頒獎禮的人士及參與嘉年華的市民，宣傳品製作數量及金額會視乎報價而定，餘下宣傳品會於活動結束後於九龍城民政諮詢中心派發。

註七： 郵費包括郵寄邀請信、宣傳海報、遊戲券及請柬給區內學校、地區團體、分區會及嘉賓等。

註八： 社區幹事工作包括郵寄請柬及海報、協助與活動相關的文書工作及聯絡、協助當日活動一切場務及派發宣傳品，活動後整理物資文件等。活動幹事時薪\$56.5，另有5%作為強積金供款。

註九： 以採購方式購買服務，供嘉賓、表演團體及攤位義工飲用。

4. **九龍城區議會秘書處的建議** : 建議撥款 60,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
慶祝中華人民共和國成立七十周年－龍塘分區院舍探訪

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|------------|--|
| 一．活動名稱： | 慶祝中華人民共和國成立七十周年－龍塘分區院舍探訪 |
| 二．申請撥款額： | 65,000 元 |
| 三．申請團體： | 龍塘分區委員會 |
| 四．贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五．合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六．活動性質： | 探訪龍塘分區院舍及送贈禮物包 |
| 七．活動目的： | 向院舍長者及殘疾人士表達關懷、並透過義工表演、唱歌、遊戲及送贈禮物包為長者帶來歡樂 |
| 八．活動內容： | 義工表演、唱歌、遊戲及送贈禮物包 |
| 九．參加人數： | 探訪區內長者人數約 1,200 – 1,800 名 |
| 十．舉行日期及地點： | 2019 年 12 月至 2020 年 2 月 – 龍塘分區內長者院舍及殘疾人士院舍 |
| 十一 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體 : 龍塘分區委員會
2. 活動名稱 : 慶祝中華人民共和國成立七十周年－龍塘分區院舍探訪
3. 財政預算 :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	製作探訪禮物包(健康食品) (連包裝禮物及運送禮物包到院舍的費用)(註一)(約1,200-1,800份)		47,000		47,000	
2	禮品(約1,200-1,800份)(註一) (實用物品:如毛巾或水杯)		10,000		10,000	
3	工作人員酬金連強積金 (探訪前預備工作、探訪當日工作及活動後整理文件) (\$56.5 x 1.05 x 約120小時)	(\$59.325 x 120)	7,119		7,119	
4	橫額(1幅)		250		250	
5	雜項		631		631	
總額			65,000		65,000	

註一： 實際數目視乎承辦商報價而定。

4. 九龍城區議會秘書處的建議 : 建議撥款 65,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區探訪長者中心

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--|
| 一. | 活動名稱： | 慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區探訪長者中心 |
| 二. | 申請撥款額： | 10,093.25 元 |
| 三. | 申請團體： | 土瓜灣分區委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 探訪和關懷區內長者 |
| 七. | 活動目的： | 分區委員探訪區內長者中心，表達分區會對區內長者的關懷，送贈禮物，以及宣揚敬老護老的訊息 |
| 八. | 活動內容： | 探訪長者中心及派發禮物包，宣揚敬老護老的訊息 |
| 九. | 參加人數： | 土瓜灣區內長者約 380 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 8 月 12 日及 13 日(星期一及星期二)－
(1) 香港聖公會樂民郭鳳軒綜合服務中心
(2) 鐘聲慈善社陳守仁長者鄰舍中心
(3) 保良局溫林美賢耆暉中心
(4) 工聯康齡長者服務社土瓜灣中心
(5) 香港家庭福利會(九龍城)長者中心 |
| 十一. | 財政預算： | <u>見附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 土瓜灣分區委員會
 2. **活動名稱** : 慶祝中華人民共和國成立七十周年 — 土瓜灣分區探訪長者中心
 3. **財政預算** :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	訂製禮物包(註一)	(\$25 x 380)	9,500		9,500	
2	社區幹事酬金連強積金(註二) (\$56.5 x 1.05 x 10小時)	(\$59.325 x 10)	593.25		593.25	
總額		10,093.25		10,093.25		

註一： 每份禮物包包括1公斤白米乙包及日用品乙份。

註二： 社區幹事負責活動前的籌備工作、活動當日的總務，時薪為\$56.5，另加5%強積金。

4. **九龍城區議會秘書處的建議** : 建議撥款 10,093.25 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區電影欣賞會

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--|
| 一. | 活動名稱： | 慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區電影欣賞會 |
| 二. | 申請撥款額： | 31,500 元 |
| 三. | 申請團體： | 土瓜灣分區委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 電影欣賞會 |
| 七. | 活動目的： | 透過電影欣賞活動，豐富區內的青少年、兒童及家長的課餘或工餘生活及提升親子和諧氣氛 |
| 八. | 活動內容： | 招待土瓜灣區及啟德區低收入家庭的居民欣賞合家歡電影，豐富土瓜灣區及啟德區內的青少年或兒童與家長的課餘或工餘生活，提升親子和諧氣氛 |
| 九. | 參加人數： | 土瓜灣區及啟德區的低收入家庭(約 264 名參加者、每個家庭最多購票 4 張及必須至少有 1 名 5-12 歲兒童)、21 名分區委員會委員、嘉賓及工作人員 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 12 月份(活動舉行確實日期待定)－九龍城區內戲院 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 土瓜灣分區委員會
 2. **活動名稱** : 慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區電影欣賞會
 3. **財政預算** :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	於戲院播放約2小時電影連儀式(註一)		17,100		17,100	
2	設計及製作宣傳海報(A4 Size)(60張)		400		400	
3	設計及製作橫額(1條, 3呎x 8呎)		800		800	
4	租用旅遊巴士(4部)(單程)(註二)		3,600		3,600	
5	郵費(註三)		170		170	
6	運輸及搬運(註四)		300		300	
7	茶點及飲品(註五)		7,788		7,788	
8	社區幹事酬金連強積金(註六) ((\$56.5 x 1.05 x 18小時))	(\$59.325 x 18)	1,067.85		1,067.85	
9	雜項		274.15		274.15	
總額			31,500		31,500	

註一： 邀請土瓜灣區及啟德區低收入家庭參與活動，名額共264人，另邀請土瓜灣分區委員會委員、嘉賓及工作人員共21人。

註二： 租用旅遊巴士接載參加者前往活動地點(視乎活動的實際舉行地點，初步預算安排4部旅遊巴士接載參加者)。

註三： 郵寄海報(60張x \$2)予地區團體及郵寄信件予分區會委員(25封x\$2)。

註四： 運輸及搬運活動物資往返活動場地及主/合辦機構。

註五： 為增加活動氣氛，建議向每位活動參加者派發茶點及飲品，以達至親子和諧的目的(\$29.50 x 264人)。

註六： 社區幹事負責籌備活動、運送物資、分發宣傳品、協助整理活動文件、協助活動當日一切場務及後期跟進等相關工作，時薪為\$56.5，另加5%強積金。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**： 建議撥款 31,500 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區粵劇欣賞會

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--|
| 一. | 活動名稱： | 慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區粵劇欣賞會 |
| 二. | 申請撥款額： | 28,406.75 元 |
| 三. | 申請團體： | 土瓜灣分區委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、康樂及文化事務署 |
| 六. | 活動性質： | 粵劇欣賞 |
| 七. | 活動目的： | 透過提供免費粵劇欣賞節目，為居民帶來歡樂和娛樂，並增加他們對本區的歸屬感 |
| 八. | 活動內容： | 由康樂及文化事務署安排表演劇團，演出約 2 小時 30 分的粵劇長劇/折子戲 |
| 九. | 參加人數： | 土瓜灣區居民約 1,031 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2020 年 2 月 27 日(星期四)－
高山劇場劇院(舊翼) |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 土瓜灣分區委員會
 2. **活動名稱** : 慶祝中華人民共和國成立七十周年－土瓜灣分區粵劇欣賞會
 3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1 設計及製作A3宣傳海報(60張)		800		800	
2 設計及製作入場券	(\$1 x 1,200)	1,200		1,200	
3 設計及製作背幕(包掛拆)		1,900		1,900	
4 設計及製作場刊(1,031張)		1,200		1,200	
5 主禮嘉賓及協助團體紀念品	(\$10 x 5)	50		50	
6 設計及製作宣傳品	(\$19 x 1,031)	19,589		19,589	
7 社區幹事酬金連強積金(註一) (\$56.5 x 1.05 x 48小時)	(\$59.325 x 48)	2,847.6		2,847.6	
8 典禮用品及文具		200		200	
9 郵費(註二)		170		170	
10 運輸及搬運		400		400	
11 雜項		50.15		50.15	
總額		28,406.75		28,406.75	

註一： 臨時工作人員負責活動前的籌備工作、活動當日的秩序控制、總務、招待及活動後收拾物資以及後期財務結算等工作，時薪為\$56.5，另加5%強積金。

註二： 郵寄海報(60張x \$2)予地區團體及郵寄信件予分區會委員(25封x\$2)。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**： 建議撥款 28,406.75 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
Running Youth x 龍城 Got Talent ! 2020

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

一. 活動名稱： Running Youth x 龍城 Got Talent ! 2020

二. 申請撥款額： 340,000 元

三. 申請團體： 九龍城區青年活動委員會

四. 贊助機構： 九龍城區議會

五. 合辦機構： 九龍城區議會、九龍城民政事務處、
九龍城青年發展網絡

六. 活動性質： 定向比賽及才藝表演

七. 活動目的： 1. Running Youth (九龍城區定向比賽)

讓青年人遊走九龍城區的大街小巷，在各搜尋點進行任務，增加對九龍城區的認識，並藉著活動將九龍城區特色推廣給區內及區外大眾。除了邀請青年人參賽，來年會繼續設立嘉賓隊及政府部門隊，以達到與青年人同行同跑的理念。

[註：此部分活動費用將由九龍城青年發展網絡承擔]

2. Got Talent (青年才藝大匯演)

(a) 邀請九龍城區內青少年服務機構及學校(尤其曾於校際比賽／公開比賽獲獎的青少年)參與文化、藝術或技藝表演(如歌唱、朗誦、舞蹈、樂器／樂團／樂隊演奏、武術及花式跳繩等)，為才藝出眾的青少年提供表演平台，以提升他們的自信心及／或培養團隊合作精神。

(b) 於場內分別設置手作及遊戲(主題須與社區相關)攤位，由區內青少年服務機構義

工及／或學校學生負責主持，前者鼓勵青少年發揮創意，後者則透過籌劃遊戲攤位，從而增加他們對社區認識及歸屬感。

- 八. 活動內容：
(a) Running Youth (定向比賽)頒獎禮
(b) Got Talent (青年才藝大匯演)連啟動禮
(c) 手作工作坊及遊戲攤位
(d) 綜合表演
- 九. 參加人數：約 1 000 人 (包括：「Running Youth 定向比賽」參加者約 400 人；「Got Talent 才藝大匯演」表演者約 200 人；以及公眾人士約 400 人)
- 十. 舉行日期及地點：2020 年 3 月 1 日(星期日)一亞皆老街球場
(地點暫定)
- 十一. 財政預算：見附件

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區青年活動委員會
 2. 活動名稱：Running Youth x 龍城 Got Talent！2020
 3. 財政預算：

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	其他 收入 \$	備註
1 設計及製作宣傳海報 (A2, 單面四色印製)	(\$3.8 x 1,000)	3,800	3,800	
2 郵寄海報服務(註一)	(\$5 x 500)	2,500	2,500	
3 設計及製作請柬連信封及包裝 服務費	(\$20 x 200)	4,000	4,000	
4 設計及製作宣傳橫額(註二) (3呎高x10呎長)	(\$500 x 6)	3,000	3,000	
5 設計及製作宣傳品(註三)	(\$11 x 400)	4,400	4,400	
6 設計及製作社交媒體廣告(5次)		800	800	
7 設計及製作典禮儀式用品		8,000	8,000	
8 設計及製作嘉賓及團體紀念狀 /感謝狀	(\$8 x 130)	1,040	1,040	
9 設計、製作及搭建舞台背景 (包括搭建及拆除服務)		10,300	10,300	
10 設計、搭建及拆除大型舞台 天幕		99,000	99,000	
11 舞台連紅地毯及圍邊 (包括搭建及拆除服務)		12,200	12,200	
12 租用音響(專業擴音系統)及 技術人員		5,300	5,300	
13 設計及製作嘉賓提名板		1,200	1,200	
14 租用枱連枱布(連搬運)	(\$120 x 15)	1,800	1,800	
15 租用座椅(連搬運)	(\$19 x 400)	7,600	7,600	
16 統籌約2.5小時節目(註四)		64,000	64,000	
17 租用「典禮攤位」攤位架及 帳篷(包括搭建及拆除服務) (3米x3米)(註五)	(\$1,000 x 10)	10,000	10,000	
18 租用「手作／遊戲攤位」 攤位架及帳篷(註六) (包括搭建及拆除服務)	(\$900 x 25)	22,500	22,500	
19 設計及運作攤位遊戲	(\$1,500 x 5)	7,500	7,500	
20 設計及印製遊戲券(連釘孔)	(\$0.4 x 7,000)	2,800	2,800	
21 提供2位司儀連撰寫司儀稿及 程序表		10,000	10,000	
22 設計及製作嘉賓名牌	(\$5 x 200)	1,000	1,000	
23 設計及製作Running Youth (定向比賽)獎牌 (冠、亞、季及殿軍)	(\$40 x 64)	2,560	2,560	
24 租用拉柱帶	(\$160 x 30)	4,800	4,800	
25 運輸服務 (4程，以客貨車接載)		1,000	1,000	
26 租用發電裝置連操作人員服務		19,000	19,000	
27 委聘A牌電工檢查電力裝置及簽 發完工證明書(WR1)		3,000	3,000	
28 委聘結構工程師檢驗搭建物及 簽發完工證明書(註七)		3,200	3,200	
29 場地清潔費		3,000	3,000	
30 社區幹事薪金(連強積金)(註八) (56.5 x 1.05 x 200小時)	(\$59.325 x 200)	11,865	11,865	
31 通宵保安員(註九)	(\$3,750 x 2)	7,500	7,500	
32 郵費(註十)		500	500	
33 雜項 (包括文具、影印及小額開支)		835	835	
34 表演團體津貼(15隊)(註十一) (開支由「地區青年活動撥款」 承擔)		10,000	0	10,000 九龍城區地區 青年活動撥款 支付

35	攤位遊戲津貼(10個)(註十二) (開支由「地區青年活動撥款」 承擔)		10,400		0	10,400	九龍城區地區 青年活動撥款 支付
36	製作Running Youth比賽的相關 開支(註十三) (開支由九龍城青年發展網絡撥 款承擔)		300,000		0	300,000	九龍城青年發 展網絡撥款支 付
總額			660,400		340,000	320,400	

註一： 郵寄海報服務包括\$5郵費（用於郵寄宣傳海報予區內學校及青少年服務機構等）及由承辦商代辦郵寄的服務費。

註二： 承辦商須負責於區內6個指定地點懸掛，並於活動後拆除。

註三： 在活動當日派發宣傳品予參與活動的市民，藉以宣傳「Got Talent才藝大匯演」及本委員會，以吸引更多九龍城區居民參加本會活動。宣傳品的實際製作數量會視乎報價而有所增減。

註四： 費用包括製作及提供2.5小時的活動節目，並提供舞台統籌員、音響技術人員、著名歌星/藝員演出、文娛表演、節目(精華)錄影、聯絡表演單位及安排綵排、全場拉電(100Amp)、專業攝影連沖曬不少於30張相片服務、保險費、歌曲版權及牌照費用等。於進行採購時，必須遵守邀請報價的規定。

註五： 用作接待處、臨時更衣室及/或宣傳品派發處。

註六： 設計、製作、搭建及運作25個手作或遊戲攤位。費用包括提供(i)三邊圍帆布連蓋頂粗鋁架帳篷，帳篷頂部附有活動名稱及宣傳字句；(ii)枱(連枱布)、有背膠摺椅、攤位名牌；(iii)搬運、安裝及拆除攤位架連帳篷服務；(iv)攤位/工作坊所需一切材料及用具，每個攤位須提供足夠製成不少於400份製成品的材料；及(v)攤位工作人員酬金，每個攤位須由不少於2名專業的指導員運作，並以採購方式購買服務。

註七： 結構工程師檢測舞台、背景及大型天幕，並簽發和提供結構安全證明書。

註八： 社區幹事工作包括協助活動前的準備工作、協助活動當日一切場務、派發宣傳品等工作，時薪為港幣56.5元，另加5%強積金。

註九： 活動前一天開始搭建場地各項設施，2名保安員須通宵看管場地設施。

註十： 郵費用於郵寄報價文件予服務供應商、請柬予嘉賓/地區團體、邀請信予九龍城區學校/地區團體等。

註十一： 民政事務總署「青年發展計劃」(地區青年活動撥款)將資助表演團體津貼(項目34)。表演人數為1-3人的演出隊伍可獲津貼港幣300元，4-7人的參加隊伍可獲津貼港幣600元，8人或以上的參加隊伍可獲津貼港幣1,000元。

註十二： 民政事務總署「青年發展計劃」(地區青年活動撥款)將資助手作工作坊/遊戲攤位津貼(項目35)。每個手作工作坊攤位可獲津貼港幣1,400；每個遊戲攤位可獲津貼港幣700。

註十三： 九龍城青年發展網絡撥款將資助製作Running Youth比賽的相關開支(項目28)，包括(i)比賽宣傳及印刷項目；(ii)設計及製作比賽啟動禮；(iii)設計、製作、佈置及運作比賽的搜尋點及所需物資的費用；(iv)租借美食車；(v)購買比賽獎品；(vi)設計及製作比賽的團體制服；(vii)義工便餐；(viii)運輸服務；(ix)設計及製作Running Youth參加者紀念品；(x)搭建及拆除大型活動天幕；(xi)場地有關支出；(xii)提供茶點及飲品予參賽者；(xiii)雜項及郵費等。

4. **九龍城區議會秘書處的建議：** 建議撥款 340,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
慶祝中華人民共和國成立七十周年
《九龍城區中學生防罪標語創作比賽》

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--------------------------------------|
| 一. | 活動名稱： | 慶祝中華人民共和國成立七十周年
《九龍城區中學生防罪標語創作比賽》 |
| 二. | 申請撥款額： | 13,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區撲滅罪行委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、九龍城警區、秀茂坪警區 |
| 六. | 活動性質： | 舉辦區內中學生防罪標語創作比賽，宣揚提防罪案的信息 |
| 七. | 活動目的： | 透過防罪標語創作比賽，提高區內中學生防罪滅罪的意識 |
| 八. | 活動內容： | 舉辦並邀請九龍城區中學生參加防罪標語創作比賽 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區中學生約 500 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 9 月至 2020 年 2 月 – 九龍城區 |
| 十一. | 財政預算： | 見附件 |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區撲滅罪行委員會
 2. **活動名稱** : 慶祝中華人民共和國成立七十周年《九龍城區中學生防罪標語創作比賽》
 3. **財政預算** :

項目		預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1	設計及製作宣傳海報	(\$12 x 110)	1,320	
2	設計及印製參加表格	(\$0.8 x 1,800)	1,440	
3	設計及印製獎狀	(\$95 x 10)	950	
4	書券	(\$500 x 10)	5,000	
5	郵費(註一)		499.5	
6	社區幹事酬金(註二) (\$56.5 x 1.05 x 48小時)	(\$59.325 x 48)	2,847.6	
7	雜項		942.9	
總額		13,000	13,000	

註一： 郵費用於郵寄宣傳海報、邀請函及參賽表格予區內中學(35份 x \$13.7)及通知得獎者領獎安排(10封 x \$2)。

註二： 社區幹事工作包括郵寄海報、邀請函及參賽表格、收集及整理參賽作品、協助安排評選及聯絡得獎者等，時薪為\$56.5，另加5%強積金。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**： 建議撥款 13,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
慶祝中華人民共和國成立七十周年
《九龍城區「警民之友」暨「模範保安員」獎勵計劃》

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--|
| 一. | 活動名稱： | 慶祝中華人民共和國成立七十周年《九龍城區「警民之友」暨「模範保安員」獎勵計劃》 |
| 二. | 申請撥款額： | 15,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區撲滅罪行委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、九龍城警區、秀茂坪警區 |
| 六. | 活動性質： | 表揚在九龍城區滅罪方面有傑出表現的居民及獎勵維持大廈治安及防止罪案方面有卓越成績的大廈保安員 |
| 七. | 活動目的： | 宣傳撲滅罪行，防止罪案發生 |
| 八. | 活動內容： | 透過區內大廈互助委員會、業主立案法團及業主委員會提名，表揚在區內維持大廈治安方面有傑出表現的保安員，與及透過警方提名，表揚區內曾經協助警方防止罪案發生的市民 |
| 九. | 參加人數： | 曾協助於九龍城區內防止罪案的市民和大廈保安員，約 60 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 10 月至 2020 年 2 月 – 九龍城區 |
| 十一. | 財政預算： | 見附件 |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區撲滅罪行委員會
2. **活動名稱** : 慶祝中華人民共和國成立七十周年
《九龍城區「警民之友」暨「模範保安員」獎勵計劃》
3. **財政預算** :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	海報設計及印製	(\$2.5 x 1,200)	3,000		3,000	
2	獎狀設計及印製(連相架)	(\$160 x 30)	4,800		4,800	
3	郵費(註一)		4,500		4,500	
4	社區幹事酬金(註二) (\$56.5 x 1.05 x 40小時)	(\$59.325 x 40)	2,373		2,373	
5	雜項		327		327	
總額			15,000		15,000	

註一： 郵費用於郵寄宣傳海報和提名表格予區內大廈互助委員會、業主立案法團、業主委員會(1,200份 x \$3.7)及通知得獎者領獎安排(30份 x \$2)。

註二： 社區幹事工作包括郵寄海報及提名表格、收集及整理提名表格、協助聯絡得獎者等。時薪為\$56.5，另加5%強積金。

4. **九龍城區議會秘書處的建議** : 建議撥款 15,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
製作撲滅罪行宣傳品

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|-------------------------------|
| 一. | 活動名稱： | 製作撲滅罪行宣傳品 |
| 二. | 申請撥款額： | 32,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區撲滅罪行委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、九龍城警區、秀茂坪警區 |
| 六. | 活動性質： | 製作印有防罪滅罪宣傳信息的宣傳品，並免費派發給區內市民 |
| 七. | 活動目的： | 向區內市民宣傳防罪滅罪的信息 |
| 八. | 活動內容： | 製作附有防罪滅罪宣傳信息的宣傳品，派發予區內市民 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區內的居民約 3,000 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 9 月至 2020 年 2 月 – 九龍城區 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區撲滅罪行委員會
 2. **活動名稱** : 製作撲滅罪行宣傳品
 3. **財政預算** :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	製作滅罪信息宣傳品 (約3,000件)(視乎報價而定)		29,419		29,419	
2	郵費(註一)		208		208	
3	社區幹事酬金(註二) ($\$56.5 \times 1.05 \times 40$ 小時)	($\$59.325 \times 40$)	2,373		2,373	
總額			32,000		32,000	

註一： 郵費用於郵寄信件邀請區內社福機構、非政府組織、地區團體、學校等索取宣傳品。(104封 x \$2)

註二： 社區幹事工作包括郵寄信件邀請區內內社福機構、非政府組織、地區團體、學校等索取及協助派發宣傳品。時薪為\$56.5，另加5%強積金。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**： 建議撥款 32,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
製作和展示滅罪海報及橫額

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 製作和展示滅罪海報及橫額 |
| 二. | 申請撥款額： | 10,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區撲滅罪行委員會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城民政事務處、九龍城警區、秀茂坪警區 |
| 六. | 活動性質： | 透過展示海報及橫額，宣揚撲滅罪行的信息 |
| 七. | 活動目的： | 在區內宣傳防罪滅罪的信息，提醒市民防範罪案 |
| 八. | 活動內容： | 製作海報及橫額，以宣揚滅罪或防騙信息 |
| 九. | 活動對象： | 九龍城區居民 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 11 月至 2020 年 2 月 – 九龍城區主要公共地點及屋邨 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體 : 九龍城區撲滅罪行委員會
 2. 活動名稱 : 製作和展示滅罪海報及橫額
 3. 財政預算 :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1	設計及製作橫額(註一)	(\$500 x 8)	4,000		4,000	
2	設計及製作海報(連郵寄服務)	(\$4.5 x 1,200)	5,400		5,400	
3	雜項		600		600	
總額		10,000		10,000		

註一： 此項目包括裝拆及拍照存檔。

4. 九龍城區議會秘書處的建議 : 建議撥款 10,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區「同心同行」友伴計劃

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- 一. 活動名稱： 九龍城區「同心同行」友伴計劃
- 二. 申請撥款額： 110,000 元
- 三. 申請團體： 香港小童群益會
青鋒網－社區支援服務計劃
- 四. 贊助機構： 九龍城區議會
- 五. 合辦機構： 九龍城民政事務處、九龍城區撲滅罪行委員會、九龍城警區、香港浸會大學、關懷龍城青年網絡計劃、循道衛理楊震社會服務處九龍城區青少年外展社會服務中心、香港遊樂場協會「新境界」－社區支援服務計劃
- 六. 活動性質： 由合辦機構招募並訓練大學生成為義工輔導員，透過日常朋輩互動，幫助區內邊緣青少年建立正確價值觀，並藉著舉辦各式團隊訓練活動，為曾受警司警戒的青少年或邊緣青少年提供各項輔導，提升他們面對困難和挑戰的能力，以及提醒他們遠離罪行和毒品，協助他們建立積極人生觀
- 七. 活動目的： 幫助區內邊緣青少年建立正確價值觀，避免誤入歧途
- 八. 活動內容： 招募約 18 位大學生義工輔導員，以一對一的朋輩支援方式，輔導約 18 位曾受警司警戒的青少年或邊緣青少年。透過舉辦各式團隊訓練活動，包括訓練營、歷奇活動等，為青少年參加者提供各項輔導，幫助他們建立正確價值觀

- 九. 參加人數： 九龍城區曾受警司警戒的青少年或邊緣青少年約 40 人
- 十. 舉行日期及地點： 2019 年 7 月至 2020 年 2 月 – 活動地點待定
- 十一. 財政預算： 見附件

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：香港小童群益會
青鋒網－社區支援服務計劃
2. 活動名稱：九龍城區「同心同行」友伴計劃
3. 財政預算：

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1 義工輔導員訓練及小組日常輔導工作(註一)			
a 訓練義工輔導員支出	300	300	
b 日常輔導工作支出	(\$400 x 36) 14,400	14,400	
2 團體訓練活動(註二)			
a 小型機構活動-單車活動			
i 單車租用	(\$80 x 13) 1,040	1,040	
ii 便餐(註三)	(\$76 x 13) 988	988	
b 小型機構活動-室內射擊訓練			
i 入場費(包括場租、訓練、設備租用等費用)	(\$230 x 13) 2,990	2,990	
ii 便餐(註三)	(\$59 x 13) 767	767	
c 小型機構活動-手工皮革工作坊			
i 工場租用(3小時)	(\$600 x 3) 1,800	1,800	
ii 導師費(4小時 x 1人)	(\$300 x 4) 1,200	1,200	
iii 便餐(註三)	(\$59 x 9) 531	531	
d 小型機構活動-密室逃脫			
i 入場費	(\$180 x 9) 1,620	1,620	
ii 便餐(註三)	(\$59 x 9) 531	531	
e 小型機構活動-彈床樂園(包括彈跳訓練、以彈跳形式進行的球類運動等)			
i 入場費(4小時門票)	(\$210 x 18) 3,780	3,780	
ii 雜項(包括購買防滑襪)	(\$15 x 18) 270	270	
iii 便餐(註三)	(\$59 x 18) 1,062	1,062	
f 小型機構活動-小型派對			
i 便餐(註三)	(\$76 x 18) 1,368	1,368	
ii 雜項(包括小禮物、活動物資等)	300	300	
g 夏日營(2日1夜)			
i 營費	(\$100 x 40) 4,000	4,000	
ii 導師費(2小時 x 2人)(註四)	(\$300 x 4) 1,200	1,200	
iii 交通費	(\$50 x 40) 2,000	2,000	不資助已獲發酬金的人士
iv 雜項	400	400	
h 水上歷奇			
i 歷奇訓練費(包括船租、訓練、便餐、設備租用等費用)(註三)	(\$400 x 40) 16,000	16,000	
ii 交通費	(\$50 x 40) 2,000	2,000	不資助已獲發酬金的人士
iii 雜項	400	400	
i 野戰訓練			
i 入場費(包括場租、訓練、設備租用等費用)	(\$400 x 40) 16,000	16,000	
ii 便餐(註三)	(\$59 x 40) 2,360	2,360	
iii 交通費	(\$50 x 40) 2,000	2,000	不資助已獲發酬金的人士
iv 雜項	400	400	
j 告別營(2日1夜)			
i 營費	(\$100 x 40) 4,000	4,000	
ii 導師費(註四)(6小時 x 3人)	(\$300 x 18) 5,400	5,400	

iii	交通費	(\$50 x 40)	2,000		2,000	不資助已獲發酬金的人士
iv	雜項		400		400	
3	嘉許禮(註五)					
a	背景(1.5 米 x 4.5 米)		700		700	
b	印製証書(註六)	(\$50 x 36)	1,800		1,800	
c	茶點及飲品(註七)	(\$59 x 60)	3,540		3,540	
d	攝影、沖印及剪片(註八)		2,000		2,000	
e	製作問卷及報告書(註九)		8,000		8,000	
f	運輸(運送物資往返)		500		500	
g	雜項		1,953		1,953	不資助單價超過 1,000 元的資本物品, 個別開支項目的支出上限為 1,500元
總額			110,000		110,000	

註一： 由合辦機構社工 (4 - 5 位)為約 18 位義工輔導員提供基礎輔導技巧訓練，支出包括文具雜項、茶點及飲品等。完成訓練後，義工輔導員會為約 18 位曾受警司警戒的青少年或邊緣青少年參加者進行日常輔導工作，有關支出包括便餐、交通、康文署康文場地入場費及場地費用等。3小時或以上活動便餐(包括飲品)，每人每日支出不多於\$76；少於3小時活動茶點及飲品，每人每日支出不多於\$59。所有支出將以實報實銷形式申領。本計劃的支出不包括工作人員 / 合辦機構社工酬金。

註二： 青少年參加者、義工輔導員及合辦機構社工合共約40人出席本計劃舉行的 10 個團體訓練活動，包括6個小型機構活動(合辦機構各自舉辦的小組活動，以加強青少年參加者與義工輔導員之間的聯繫)、夏日營 (2日1夜)、水上歷奇、野戰訓練及告別營 (2日1夜)。所有支出將以實報實銷形式申領。

註三： 3小時或以上活動便餐(包括飲品)，每人每日支出不多於\$76；少於3小時活動茶點及飲品，每人每日支出不多於\$59。所有支出將以實報實銷形式申領，不包括已獲發酬金的人士。

註四： 各訓練營中的歷奇活動 (包括夜行活動) 具一定難度和挑戰性，因應活動參加者人數及為確保所有活動參加者安全，需要安排多名導師訓練和帶領參加者進行活動。

註五： 舉行嘉許禮以表揚各參加者參與本計劃所付出的努力，並讓他們分享參與計劃的成果及得著。所有支出將以實報實銷形式申領。

註六： 印製証書並頒發予各義工輔導員(約 18 位)及青少年參加者(約 18 位)，以作表揚及鼓勵。

註七： 茶點及飲品招待出席嘉許禮的嘉賓及活動參加者(合共約 60 位)。少於3小時活動，每人支出不多於\$59，所有支出將以實報實銷形式申領及不包括已獲發酬金的人士。

註八： 製作短片於嘉許禮中播放，總結本計劃中的各項活動及分享各參加者參與本計劃的感受。

註九： 包括問卷製作、資料處理、印製100本報告書並派發予各合辦機構及活動參加者。

4. **九龍城區議會秘書處的建議：** 建議撥款 110,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
何文田分區賀國慶 70 周年聖誕同樂日 2019

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|------------|---|
| 一．活動名稱： | 何文田分區賀國慶 70 周年聖誕同樂日 2019 |
| 二．申請撥款額： | 105,000 元 |
| 三．申請團體： | 明愛九龍社區中心 |
| 四．贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五．合辦機構： | 何文田分區委員會、九龍城民政事務處 |
| 六．活動性質： | 嘉年華會 |
| 七．活動目的： | 藉著嘉年華活動，與區內居民共同慶祝聖誕節及國慶
70 周年，為區內帶來歡樂及增加地區連繫 |
| 八．活動內容： | 表演節目，攤位遊戲 |
| 九．參加人數： | 何文田區內居民約 800 人 |
| 十．舉行日期及地點： | 2019 年 12 月 15 日 – 愛民邨愛民廣場對出巴士站旁
空地 |
| 十一．財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 明愛九龍社區中心
2. **活動名稱** : 何文田分區賀國慶70周年聖誕同樂日2019
3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1 海報(註一)	(\$4 x 400)	1,600	1,600
2 請柬(註二)	(\$2 x 300)	600	600
3 橫額(包掛折)(註三)	(\$250 x 2)	500	500
4 舞台設計及背景		3,000	3,000
5 場地佈置連製作攤位水牌(註四)		1,000	1,000
6 舞台音響(註五)		6,000	6,000
7 租用攤位架連椅、椅、沙包及 椅布(包裝拆) (約2米x2米)(註六)	(\$600 x 15)	9,000	9,000
8 攤位佈置(註七)	(\$300 x 12)	3,600	3,600
9 租用觀眾席帳篷連沙包 (包裝拆)(約3米x5米)(註八)	(\$800 x 6)	4,800	4,800
10 租用椅、椅連椅布 (椅約100張、嘉賓椅約10張、 椅5張連椅布)(註九)		3,000	3,000
11 司儀酬金(註十)		1,200	1,200
12 表演酬金(註十)		6,000	6,000
13 攤位遊戲獎品(註十一)	(\$6 x 4,250)	25,500	25,500
14 活動宣傳品(註十二)	(\$15 x 800)	12,000	12,000
15 比賽獎品(註十三)			
i 獎狀(冠軍、亞軍、季軍各1張 及優異獎3張)	(\$80 x 6)	480	480
ii 現金券(超級市場現金券) (冠軍: \$500 x 1名) (亞軍: \$300 x 1名) (季軍: \$200 x 1名) (優異獎: \$100 x 3名)		1,300	1,300
16 主禮嘉賓、急救及其他團體紀 念狀(註十四)	(\$80 x 10)	800	800
17 活動幹事酬金連強積金 ((\$55 x 150小時 x 1.05)(註十五))	(\$57.75 x 150)	8,662.5	8,662.5
18 大會工作人員酬金 ((\$56.5 x 8人 x 8小時)(註十六))	(\$56.5 x 64)	3,616	3,616
19 攝影(電池連沖曬)		300	300
20 郵費(註十七)	(\$3 x 400)	1,200	1,200
21 文具		600	600
22 全場歌曲、音樂版權及牌照費		9,000	9,000
23 全場清潔服務(註十八)		500	500
24 雜項		741.5	741.5
總額	105,000	105,000	

註一: 宣傳海報將在活動前送交何文田各議員辦事處、何文田分區委員會各委員、何文田區內各互助委員會、業主委員會、業主立案法團、區內學校及團體等。經報價後,以採購方式購買設計及印製服務。

註二: 請柬將寄予各主禮嘉賓、何文田各議員辦事處、區內有關團體和單位,包括何文田分區委員會各委員、區內各互助委員會、業主委員會和業主立案法團等。經報價後,以採購方式購買設計及印製服務。

註三: 宣傳橫額將於活動前懸掛於何文田區內以收宣傳之效。經報價後,以採購方式購買設計、印製及掛拆服務。

註四: 經報價後,以採購方式購買場地佈置服務及製作攤位水牌服務。

- 註五： 此活動乃戶外活動，舞台音響需配合戶外使用。經報價後，以採購方式購買舞台音響服務。
- 註六： 經報價後，以採購方式租用約12個攤位遊戲架供地區團體製作攤位遊戲之用，另外1個作急救、1個作詢問處、1個作嘉賓接待處。每個攤位 (包裝拆) 連一張長枱、3張椅、沙包及枱布。
- 註七： 經報價後，以採購方式購買攤位佈置服務。
- 註八： 經報價後，以採購方式租用觀眾席帳篷連沙包 (包裝拆)。
- 註九： 經報價後，以採購方式租用椅約100張、嘉賓椅約10張及枱5張連枱布。
- 註十： 經報價後，以採購方式購買表演及司儀服務，由製作公司安排約12個地區團體表演及安排一名司儀主持節目。
- 註十一： 攤位遊戲獎品的實際所訂數量會視乎報價而調整。
- 註十二： 印製印有「何文田分區委員會」的宣傳品，公開派發予參與活動人士，以收宣傳之效。活動宣傳品的實際所訂數量會視乎報價而調整。
- 註十三： 為鼓勵區內團體參與活動及培育創意，故設有攤位遊戲設計比賽，獎項包括冠、亞、季軍各1名及優異獎3名，獎品以獎狀及超級市場現金券形式頒發。獎狀經報價後，以採購方式購買設計及印製服務。
- 註十四： 紀念狀經報價後，以採購方式購買設計及印製服務。
- 註十五： 活動幹事工作：包括聯絡和邀請承辦商報價、跟進宣傳物品製作情況、寄發宣傳品及安排活動當日場地佈置等。活動完成後，活動幹事須協助完成結算工作。
- 註十六： 大會工作人員工作：於活動當日協助維持秩序、安排表演及收拾場地等工作(只在活動當天工作，故無需供強積金)。另外，實際工作時數視乎當天活動情況。
- 註十七： 用於寄發請柬及海報予各主禮嘉賓、區內有關團體和單位，包括何文田分區委員會各委員、區內互助委員會、業主委員會和業主立案法團等。
- 註十八： 經報價後，以採購方式購買全場清潔服務，包括活動期間及完結後清理垃圾並運送至附近公眾垃圾收集站。

4. **九龍城區議會秘書處的建議：** 建議撥款 105,000 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區國慶同樂日

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|----|----------|---------------------------|
| 一. | 活動名稱： | 九龍城區國慶同樂日 |
| 二. | 申請撥款額： | 94,655 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區文娛促進會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 活動性質： | 嘉年華 |
| 六. | 活動目的： | 提供免費文娛節目予市民、共同慶祝祖國生辰及香港回歸 |
| 七. | 活動內容： | 台上表演節目，台下遊戲及手工藝攤位 |
| 八. | 參加人數： | 九龍城區居住、就業或就讀人士約 1,000 人 |
| 九. | 舉行日期及地點： | 2019 年 10 月 – 九龍城區內遊樂場 |
| 十. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區文娛促進會
2. 活動名稱：九龍城區國慶同樂日
3. 財政預算：

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	其他 收入 \$	備註
1 背景	3,000	3,000	0	
2 場地佈置(註一)	3,000	3,000	0	
3 舞台天幕	10,000	10,000	0	
4 舞台搭建(32呎 x 16呎)	6,000	6,000	0	
5 核數師費用	3,000	1,850	1,150	內部資源支付部分費用
6 嘉賓/義工飲品(註二)	(\$20 x 50)	1,000	1,000	0
7 橫額	(\$280 x 4)	1,120	1,000	120 內部資源支付部分費用
8 音響	6,000	6,000	0	
9 海報	(\$2 x 1,500)	3,000	3,000	0
10 請柬	(\$3.5 x 150)	525	525	0
11 評核舞台結構工程師專業費用	2,000	2,000	0	
12 主禮嘉賓紀念品	(\$150 x 6)	900	900	0
13 紀念狀(註三)	(\$30 x 10)	300	300	0
14 運輸費	500	500	0	
15 台上表演酬金(註四)	15,000	15,000	0	
16 示範攤位酬金(註五)	3,000	3,000	0	
17 兒童遊戲攤位佈置費用(註六)	(\$300 x 4)	1,200	1,200	0
18 兒童遊戲攤位獎品(每個攤位)	(\$700 x 4)	2,800	2,800	0
19 手工藝攤位費用(註七)	(\$1,200 x 6)	7,200	7,200	0
20 租用枱、椅及滅火筒(檯\$60 x 10張、椅\$7 x 200張、滅火筒\$220 x 2個)	2,440	2,440	0	
21 宣傳工作人員酬金(\$38 x 15小時)	(\$38 x 15)	570	570	0
22 活動工作人員酬金(註八)(\$60 x 9小時 x 10人)	(\$60 x 90)	5,400	5,400	0
23 司儀酬金	1,200	1,200	0	
24 租用帳篷(註九)	(\$250 x 20)	5,000	5,000	0
25 版權費	3,500	3,500	0	
26 活動公眾責任保險	1,500	1,500	0	
27 郵票(註十)	(\$2 x 1,800)	3,600	3,600	0
28 典禮儀式	1,000	1,000	0	
29 文具及典禮用品	870	870	0	
30 攝錄人員(註十一)	800	800	0	
31 雜項	500	500	0	
32 應急費用	500	0	500	內部資源支付
總額	96,425	94,655	1,770	

註一： 必須以採購方式購買服務。

註二： 不資助已獲發酬金之人士。

註三： 紀念狀送贈予提供兒童遊戲攤位中心、協辦團體以及急救服務團體；不資助已獲發酬金之表演團體。

註四： 首先致函邀請社區中心、學校表演，如表演節目不足便會請承辦商提供富有中國特色的表演，如中樂、中國舞、武術、雜技、醒獅、粵曲獻唱等；必須以實報實銷形式申領開支。

註五： 邀請書法、國畫等的老師即場示範並將作品送予市民留念，象棋對奕會提供大型棋盤教導及示範難度高的棋局；必須以實報實銷形式申領開支。

註六： 邀請社區中心製作兒童遊戲攤位；必須以實報實銷形式申領開支。

註七： 由承辦商提供技師及材料、手工藝攤位將製作製成品送贈予市民；必須以實報實銷形式申領開支。

註八： 活動工作人員是富經驗的工作人員以協助典禮及整個活動的流程，早上於活動前回辦公室取物資到場地後負責幫忙派發物資、協助台上綵排及準備儀式，並在活動中提供協助及於活動後整頓物資並將其運送回辦公室等。

註九： 兒童遊戲攤位4個、手工攤位6個、觀眾席2個、示範攤位4個、接待處2個、急救站1個、更衣室1個。

註十： 1,500個寄海報、150個寄請柬、150個寄往來信件。

註十一： 負責攝影及購買光碟複製照片予嘉賓及委員。

4. **九龍城區議會秘書處的建議：** 建議撥款 94,655 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區書法比賽

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|-------------------------|
| 一. | 活動名稱： | 九龍城區書法比賽 |
| 二. | 申請撥款額： | 50,870 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區文娛促進會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 協辦機構： | 中國古文字藝術學會 |
| 六. | 活動性質： | 文化藝術比賽 |
| 七. | 活動目的： | 提供免費文娛節目予市民、推動傳統文化藝術 |
| 八. | 活動內容： | 分中、小學及公開組作賽 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區居住、就業或就讀人士約 1,000 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 11 月 – 九龍城區 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區文娛促進會
2. 活動名稱：九龍城區書法比賽
3. 財政預算：

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	其他 收入 \$	備註
1 場租及冷氣費(註一)	4,000	4,000	0	
2 音響	2,000	2,000	0	
3 租用枱	(\$60 x 50)	3,000	3,000	0
4 海報	(\$2 x 1,500)	3,000	3,000	0
5 章程	(\$0.5 x 2,000)	1,000	1,000	0
6 報名表	(\$0.5 x 2,000)	1,000	1,000	0
7 請柬	(\$3.5 x 150)	525	525	0
8 參加者證書	(\$6 x 200)	1,200	1,200	0
9 背景	3,000	3,000	0	
10 宣傳橫額	(\$280 x 4)	1,120	1,000	120 內部資源支付 部分費用
11 獎品(註二) (冠、亞、季及優異獎)	(\$2,300 x 5)	11,500	11,500	0
12 宣傳工作人員酬金 (\$38 x 15小時)	(\$38 x 15)	570	570	0
13 工作人員酬金(註三) (\$60 x 9小時 x 12人)	(\$60 x 108)	6,480	6,480	0
14 司儀酬金	1,200	1,200	0	
15 比賽用品(註四)	1,500	1,500	0	
16 評判及嘉賓茶點(註五)	(\$20 x 50)	1,000	1,000	0
17 主禮嘉賓紀念品	(\$150 x 4)	600	600	0
18 評判紀念品	(\$150 x 3)	450	450	0
19 核數師費用	3,000	1,000	2,000	內部資源支付 部分費用
20 活動公眾責任保險	1,200	1,200	0	
21 典禮用品及文具	620	620	0	
22 郵費(註六)	(\$2 x 1,800)	3,600	3,600	0
23 攝錄人員(註七)	800	800	0	
24 運輸費	500	500	0	
25 雜項	125	125	0	
26 應急費用	500	0	500	內部資源支付
總額	53,490	50,870	2,620	

註一：租用區內社區會堂或學校禮堂作比賽場地，校方收取場地費用及冷氣費。(收費按教育局準則)

註二：以個人形式分小學生初級組、高級組及中學生初級組、高級組另設毛筆組共5組，每組設冠、亞、季及優異獎。每個獎項分別獲頒獎盃一隻及冠軍500元、亞軍400元、季軍200元、優異100元書券；不資助現金或可兌換現金的物品。
(書券每組 = \$500+\$400+\$200+\$100=\$1,200；獎盃每組4個=\$1,100)

註三：聘請富經驗的工作人員以協助典禮及整個活動的流程，包括比賽前準備如佈置、搬枱椅、鋪枱布及枱墊、倒墨、參加者報到等。比賽中協助及活動後整頓物資並運送回辦公室。

註四：印刷題目紙、比賽用紙張、筆、墨、碟仔、紙鎮等；不申領非消耗性物品的支出。

註五：本會發出150張請柬，預計約有50位嘉賓出席，故須預備茶點招待；不資助已獲發酬金之人士及必須以實報實銷形式申領開支。

註六：1500個寄海報、150個寄請柬、150個往來信件。

註七：負責攝錄及購買光碟複製照片予嘉賓及委員。

4. 九龍城區議會秘書處的建議：建議撥款 50,870 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
歲晚文藝欣賞會

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|----|----------|-------------------------|
| 一. | 活動名稱： | 歲晚文藝欣賞會 |
| 二. | 申請撥款額： | 44,040 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區文娛促進會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 活動性質： | 台上表演節目 |
| 六. | 活動目的： | 提供免費文娛節目予市民、推動文化藝術 |
| 七. | 活動內容： | 邀請團體演出如舞蹈、音樂演奏、雜技、粵曲等 |
| 八. | 參加人數： | 九龍城區居住、就業或就讀人士約 1,000 人 |
| 九. | 舉行日期及地點： | 2020 年 1 月 – 何文田愛民廣場 |
| 十. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區文娛促進會
2. 活動名稱：歲晚文藝欣賞會
3. 財政預算：

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	其他 收入 \$	備註
1 場租(註一)	0	0	0	
2 場地佈置(註二)	2,000	2,000	0	
3 背景	3,000	3,000	0	
4 音響	6,000	6,000	0	
5 租用帳篷(註三)	(\$250 x 8)	2,000	2,000	0
6 租用枱、椅、滅火筒(註四) (枱\$60 x 10張、椅\$7 x 100張、滅火筒\$220 x 2個)	1,740	1,740	0	
7 海報	(\$2 x 1,500)	3,000	3,000	0
8 請柬	(\$3.5 x 150)	525	525	0
9 橫額	(\$280 x 4)	1,120	1,000	120 內部資源支付部分費用
10 文藝表演隊伍酬金(註五)	22,000	0	22,000	社區文藝資助計劃撥款
11 紀念狀(註六)	(\$50 x 5)	250	250	0
12 主禮嘉賓紀念品	(\$150 x 4)	600	600	0
13 參加者紀念品(註七)	(\$8 x 700)	5,600	5,600	0
14 宣傳工作人員酬金 (\$38 x 15小時)	(\$38 x 15)	570	570	0
15 工作人員酬金(註八) (\$60 x 8小時 x 10人)	(\$60 x 80)	4,800	4,800	0
16 司儀酬金	1,200	1,200	0	
17 舞台監督酬金	1,200	1,200	0	
18 版權費	3,500	3,500	0	
19 核數師費用	3,000	880	2,120	內部資源支付部分費用
20 運輸費	500	500	0	
21 活動公眾責任保險	1,300	0	1,300	社區文藝資助計劃撥款
22 郵費(註九)	(\$2 x 1,800)	3,600	3,600	0
23 文具	630	630	0	
24 典禮用品	500	500	0	
25 攝錄人員(註十)	800	800	0	
26 雜項	640	145	495	內部資源支付部分費用
27 應急費用	500	0	500	內部資源支付
總額	70,575	44,040	26,535	

註一：向房屋署申請豁免場租。

註二：必須以採購方式購買服務。

註三：帳篷用作更衣室、觀眾席、嘉賓接待處。

註四：按康樂及文化事務署準則，戶外活動必須要放置滅火筒。

註五：文藝表演為時約3小時，擬先邀請學校、社團作表演，如醒獅、中樂演奏、中國舞、粵曲獻唱、雜技、中國武術等，如節目不足再請承辦商製作。

註六：不資助已獲發酬金之團體。

註七：配合歲晚活動主題的清潔用品或利是封揮春等。

註八：活動工作人員是富經驗的工作人員以協助典禮及整個活動的流程，於活動前準備，活動中協助及活動後整頓物資並運送回辦公室。

註九：1500個寄海報、150個寄請柬、150個寄往來信件。

註十：負責攝錄及購買光碟複製照片予嘉賓及委員。

4. **九龍城區議會秘書處的建議：**建議撥款 44,040 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
電影欣賞巡禮

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|----|----------|--------------------------------|
| 一. | 活動名稱： | 電影欣賞巡禮 |
| 二. | 申請撥款額： | 55,435 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區文娛促進會 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 活動性質： | 電影欣賞 |
| 六. | 活動目的： | 提供免費文娛節目予市民、推動文化藝術 |
| 七. | 活動內容： | 於社區會堂舉辦兩場、區內學校舉辦兩場勵志電影欣賞會，教育市民 |
| 八. | 參加人數： | 九龍城區居住、就業或就讀人士約 500 人 |
| 九. | 舉行日期及地點： | 2019 年 10 月 – 社區會堂、區內學校 |
| 十. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區文娛促進會
2. 活動名稱：電影欣賞巡禮
3. 財政預算：

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	其他 收入 \$	備註
1 租用影片連版權(註一)	(\$6,000 x 4)	24,000	0	
2 海報	(\$2 x 1,500)	3,000	0	
3 請柬	(\$3.5 x 150)	525	0	
4 問卷(註二)	(\$0.5 x 2,000)	1,000	0	
5 入場券(註三)	(\$1 x 1,000)	1,000	0	
6 背景		3,000	0	
7 宣傳橫額	(\$280 x 4)	1,120	1,000	120 內部資源支付部分費用
8 宣傳工作人員酬金 (\$38 x 15小時)	(\$38 x 15)	570	570	0
9 工作人員酬金(註四) (\$60 x 6小時 x 8人 x 4場)	(\$60 x 192)	11,520	11,520	0
10 司儀酬金		1,200	1,200	0
11 主禮嘉賓紀念品	(\$150 x 4)	600	600	0
12 核數師費用		3,000	1,000	2,000 內部資源支付部分費用
13 活動公眾責任保險		1,200	1,200	0
14 參加者紀念品	(\$8 x 2,000)	16,000	0	16,000 社區文藝資助計劃撥款
15 典禮用品及文具		620	620	0
16 郵費(註五)	(\$2 x 1,800)	3,600	3,600	0
17 攝錄人員(註六)		800	800	0
18 運輸費		500	500	0
19 雜項		300	300	0
20 應急費用		500	0	500 內部資源支付
總額	74,055	55,435	18,620	

註一：預算於社區會堂播放兩場，每場約500觀眾，另外會到區內兩間學校播放。

註二：問卷是給予觀眾作觀後感。

註三：入場券只給社區會堂播放場使用，每場約500觀眾。

註四：聘請富經驗的工作人員以協助典禮及整個活動的流程，包括播放前準備如佈置、搬枱椅帶位及活動後整頓物資並運送回辦公室。

註五：1500個寄海報、150個寄請柬、150個往來信件。

註六：負責攝錄及購買光碟複製照片予嘉賓及委員。

4. 九龍城區議會秘書處的建議：建議撥款 55,435 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
第三屆九龍城區兒童故事演繹比賽

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--|
| 一. | 活動名稱： | 第三屆九龍城區兒童故事演繹比賽 |
| 二. | 申請撥款額： | 27,396 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區兒童合唱團 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 協辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 故事比賽 |
| 七. | 活動目的： | 讓本區的幼稚園/幼兒學校和小學生有機會從故事比賽中提高語文及音樂水平，並達致互相觀摩交流及推廣語文和音樂活動的目的 |
| 八. | 活動內容： | 邀請本區的幼稚園/幼兒學校和小學生一同進行超過三小時的故事比賽，互相交流觀摩，從而提高學生的語文水平及音樂水平，並會頒發獎項和獎盃，以示鼓勵 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區內的幼稚園、幼兒學校和小學的學生、家長和老師及區內市民等約 120 人(包括參加者約 100 人、嘉賓 20 人) |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2019 年 9 月 22 日(星期日) – 高山劇場新翼活動室 |
| 十一. | 財政預算： | <u>見附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. 申請團體：九龍城區兒童合唱團
2. 活動名稱：第三屆九龍城區兒童故事演繹比賽
3. 財政預算：

項目	預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1 設計及印製海報	(\$2 x 1,000)	2,000		2,000	
2 節目表	(\$1 x 80)	80		80	
3 參加信及表格	(\$1.5 x 400)	600		600	
4 入場券	(\$1 x 350)	350		350	
5 請柬	(\$3 x 200)	600		600	
6 背幕		2,000		2,000	
7 橫額(連掛拆)(註一)	(\$250 x 4)	1,000		1,000	
8 場地佈置(註二)		2,000		2,000	
9 參賽者證書(註三)	(\$3 x 80)	240		240	
10 獎盃(註四)	(\$125 x 8)	1,000		1,000	
11 獎狀(註五)	(\$30 x 8)	240		240	
12 場地租金(註六)		2,000		2,000	
13 演出器材(音響、鋼琴、無線咪)(註七)		1,000		1,000	
14 舞台監督酬金		1,300		1,300	
15 司儀酬金		1,300		1,300	
16 臨時工酬金(註八) (\$56.5 x 8小時 x 8人)	(\$56.5 x 64)	3,616		3,616	
17 宣傳工作人員酬金 (郵寄邀請信、海報、請柬) (\$37.5 x 4小時 x 3人)	(\$37.5 x 12)	450		450	
18 主禮嘉賓紀念品	(\$100 x 8)	800		800	
19 評判紀念品	(\$80 x 3)	240		240	
20 嘉賓及參賽者飲品及便餐 (註九)	(\$15 x 120)	1,800		1,800	
21 攝影		300		300	
22 郵費(註十)		3,000		3,000	
23 典禮儀式及用品		100		100	
24 運輸費		700		700	
25 文具		600		600	
26 雜項		80		80	
總額		27,396		27,396	

註一：懸掛橫額將向康樂及文化事務署或地政總署申請。

註二：以採購方式購買服務。

註三：支出視乎參賽者的數目實報實銷。證書發給參賽者。

註四：獎盃將頒發給得獎者，設冠、亞、季及殿軍，共2組。

註五：獎狀將頒發給得獎者，設冠、亞、季及殿軍，共2組。

註六：向康樂及文化事務署申請場租資助(特惠場租)。

註七：要自付音響、無線咪、鋼琴調音等費用。

註八：臨時工作人員需具有音響等常識，協助台前幕後活動進行，活動前準備和活動後收拾物資及將其運回辦事處。

註九：不資助已獲發酬金之人士，以實報實銷形式申領。

註十：寄邀請信、海報、請柬、謝函、來往信件2x1500=\$3000。

4. 九龍城區議會秘書處的建議：建議撥款 27,396 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
第二屆九龍城區兒童才藝展演

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|------------|---|
| 一．活動名稱： | 第二屆九龍城區兒童才藝展演 |
| 二．申請撥款額： | 44,990 元 |
| 三．申請團體： | 九龍城區兒童合唱團 |
| 四．贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五．協辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六．活動性質： | 才藝比賽 |
| 七．活動目的： | 讓區內的幼稚園/幼兒學校/小學的學生有機會從比賽中表現才藝(例如：音樂劇/唱遊/故事/朗誦/舞蹈等)，互相觀摩交流及推廣兒童的活動 |
| 八．活動內容： | 邀請區內的幼稚園/幼兒學校/小學一同進行長達約兩小時的才藝比賽，互相交流觀摩，從而發揮才藝，並頒發獎項，以示鼓勵 |
| 九．參加人數： | 區內的幼稚園/幼兒學校/小學的學生、家長和老師及區內市民約 600 人 |
| 十．舉行日期及地點： | 2019 年 10 月 27 日(星期日) – 高山劇場新翼演藝廳 |
| 十一．財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區兒童合唱團
 2. **活動名稱** : 第二屆九龍城區兒童才藝展演
 3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$		建議撥款 \$		備註
1 設計及印製海報	(\$4 x 1,000)	4,000		4,000	
2 節目表	(\$1.2 x 600)	720		720	
3 參加信及表格	(\$1.5 x 250)	375		375	
4 入場券	(\$1 x 600)	600		600	
5 請柬	(\$3 x 250)	750		750	
6 橫額(連掛拆)(註一)	(\$250 x 4)	1,000		1,000	
7 背景		3,000		3,000	
8 場地佈置(註二)		1,500		1,500	
9 參演者證書(註三)	(\$2.5 x 300)	750		750	
10 參演者獎盃(註三)	(\$125 x 10)	1,250		1,250	
11 參演紀念狀(註四)	(\$30 x 10)	300		300	
12 主禮嘉賓紀念品	(\$130 x 10)	1,300		1,300	
13 評判紀念品	(\$130 x 3)	390		390	
14 司儀酬金(註五)		1,300		1,300	
15 舞台監督酬金		1,300		1,300	
16 臨時工酬金(註六) (\$56.5 x 8小時 x 10人)	(\$56.5 x 80)	4,520		4,520	
17 宣傳工作人員酬金 (郵寄參加信、海報、請柬) (\$37.5 x 4小時 x 4人)	(\$37.5 x 16)	600		600	
18 義工紀念狀	(\$25 x 10)	250		250	
19 義工便餐	(\$66 x 10)	660		660	
20 典禮儀式及用品		600		600	
21 嘉賓及參演者飲品及茶點	(\$15 x 220)	3,300		3,300	不資助已獲發酬金之人士，必須以實報實銷形式申領開支
22 攝影		400		400	
23 錄影(註七)		4,900		4,900	
24 郵費(註八)		3,125		3,125	
25 運輸費		700		700	
26 文具		200		200	
27 演出酬金(註九)	(\$500 x 9)	4,500		4,500	
28 音響(鋼琴調音費)(註十)		550		550	
29 活動幹事酬金		2,000		2,000	
30 雜項		150		150	
總額		44,990		44,990	

註一：懸掛橫額將向康樂及文化事務署或地政總署申請。

註二：以採購方式購買服務。

註三：支出視乎參加學校的數目實報實銷。證書發給參演的學生。獎盃是頒發給得獎學校／個人得獎者。例如最佳表演獎、最佳服裝獎等。

註四：致送紀念狀給參演學校和表演嘉賓。

註五：司儀由開始至音樂會結束，需具有音樂知識、音響常識和控制音樂會氣氛。

註六：臨時工作人員需具有音樂、音響等常識，協助台前幕後活動進行，活動前準備和活動後收拾物資並將其運回辦事處。

註七：由於參演學校沒有足夠入場券給參演者，每間學校及嘉賓送回DVD一隻，以作紀念。

註八：寄邀請信、海報、請柬、來往信件\$2x1,500=\$3,000、謝函+相+DVD\$5x25=\$125給九龍城區學校、團體和嘉賓。

註九：發給參加演出的學校，如參演學校多便平分酬金。

註十：向康樂及文化事務署申請豁免場租，不包括鋼琴調音費。

4. **九龍城區議會秘書處的建議：** 建議撥款 44,990 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
第三十二屆九龍城區學校音樂匯演

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|------------|--|
| 一．活動名稱： | 第三十二屆九龍城區學校音樂匯演 |
| 二．申請撥款額： | 51,914 元 |
| 三．申請團體： | 九龍城區兒童合唱團 |
| 四．贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五．協辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六．活動性質： | 音樂會 |
| 七．活動目的： | 讓區內的中、小學校的學生有機會從音樂匯演中提高音樂水平，互相觀摩交流及推廣音樂活動 |
| 八．活動內容： | 邀請區內的中、小學校一同進行長達約三小時的音樂匯演，提高音樂水平，互相交流觀摩，並頒發獎項，以示鼓勵 |
| 九．參加人數： | 區內的中、小學校的學生、家長和老師及區內市民約1000 人 |
| 十．舉行日期及地點： | 2019 年 12 月 15 日(星期日) – 高山劇場劇院 |
| 十一 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區兒童合唱團
 2. **活動名稱** : 第三十二屆九龍城區學校音樂匯演
 3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1 設計及印製海報	(\$4 x 1,000)	4,000	
2 節目表	(\$1.2 x 800)	960	
3 參加信及表格	(\$1.5 x 250)	375	
4 入場券	(\$1 x 1,000)	1,000	
5 請柬	(\$3 x 250)	750	
6 橫額(連掛拆)(註一)	(\$250 x 4)	1,000	
7 背景		3,000	
8 場地佈置(註二)		1,500	
9 參加者紀念品	(\$9 x 550)	4,950	
10 司儀酬金(註三)		1,300	
11 舞臺監督酬金		1,300	
12 臨時工酬金(註四) ((\$56.5 x 8小時 x 12人)	(\$56.5 x 96)	5,424	
13 宣傳工作人員酬金 (郵寄邀請信海報、請柬) ((\$37.5 x 4小時 x 4人)	(\$37.5 x 16)	600	
14 紀念狀(註五)	(\$30 x 15)	450	
15 參演者證書(註六)	(\$3 x 520)	1,560	
16 獎盃(註七)	(\$125 x 14)	1,750	
17 主禮嘉賓紀念品	(\$130 x 9)	1,170	
18 評判紀念品	(\$130 x 3)	390	
19 嘉賓及參演者飲品及茶點 (註八)	(\$15 x 350)	5,250	
20 義工紀念狀(註九)	(\$25 x 10)	250	
21 義工便餐(註九)	(\$66 x 10)	660	
22 攝影		400	
23 錄影(註十)		4,900	
24 郵費(註十一)		3,125	
25 典禮儀式及用品		600	
26 運輸費(註十二)		1,800	
27 文具		200	
28 音響(鋼琴調音費)(註十三)		550	
29 活動幹事酬金		2,500	
30 雜項		200	
總額	51,914	51,914	

註一： 懸掛橫額將向康樂及文化事務署或地政總署申請。

註二： 以採購方式購買服務。

註三： 司儀由開始至音樂會結束，需具有音樂、音響等常識和控制音樂會氣氛。

註四： 臨時工作人員需具有音樂、音響等常識，協助台前幕後活動進行，活動前準備和活動後收拾物資並將其運回辦事處。

註五： 頒發給參與演出的學校和表演嘉賓。

註六： 第15項支出視乎參加學校實報實銷，頒發給參與演出的學生。

註七： 音樂會當日設有獎項以鼓勵參演學校。例如最佳表演獎、最佳演繹獎、最佳樂韻獎等。

註八： 不資助已獲發酬金之人士，以實報實銷形式申領。

註九： 義工協助維持綵排、演出秩序及演出事宜；不資助已獲發酬金之人士，以實報實銷形式申領。

註十： 由於參演學校沒有足夠入場券給參演者，每間學校及嘉賓送回DVD一隻，以作紀念。

註十一： 寄邀請信、海報、請柬、來往信件\$2x1,500=\$3,000、謝函+相+DVD\$5x25=\$125給九龍城區學校、團體和嘉賓。

註十二： 搬運活動物資及樂器往返場地；以實報實銷形式申領。

註十三： 向康樂及文化事務署申請豁免場租，不包括鋼琴調音費。

備註： 如參演學校隊伍多，會分2場音樂會演出。

4. 九龍城區議會秘書處的建議： 建議撥款 51,914 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區兒童合唱團週年音樂會 2020

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|-------------|--|
| 一． 活動名稱： | 九龍城區兒童合唱團週年音樂會 2020 |
| 二． 申請撥款額： | 45,700 元 |
| 三． 申請團體： | 九龍城區兒童合唱團 |
| 四． 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五． 協辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六． 活動性質： | 音樂會 |
| 七． 活動目的： | 透過音樂會中表演，互相觀摩交流；提高區內兒童音樂水平，讓團員表演過去學習的成績，提供免費娛樂節目和推廣音樂活動 |
| 八． 活動內容： | 由本團團員表演音樂會及邀請表演嘉賓一同進行長達約兩小時的音樂會，除了提高音樂水平，互相交流觀摩外，並頒發獎項給團員，以示鼓勵 |
| 九． 參加人數： | 區內的幼稚園和幼兒學校、中、小學校的學生、家長和老師及區內市民約 600 人 |
| 十． 舉行日期及地點： | 2020 年 2 月 16 日(星期日) – 高山劇場新翼演藝廳 |
| 十一 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區兒童合唱團
2. **活動名稱** : 九龍城區兒童合唱團週年音樂會2020
3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1 設計及印刷海報	(\$4 x 1,000)	4,000	
2 節目表	(\$1.2 x 600)	720	
3 入場券	(\$1 x 600)	600	
4 請柬	(\$3 x 250)	750	
5 背幕		3,000	
6 場地佈置(註一)		1,500	
7 橫額(連掛拆)(註二)	(\$250 x 4)	1,000	
8 司儀酬金(註三)		1,300	
9 舞臺監督酬金		1,300	
10 臨時工酬金(註四) (\$56.5 x 8小時 x 10人)	(\$56.5 x 80)	4,520	
11 宣傳工作人員酬金 (郵寄海報、請柬) (\$37.5 x 4小時 x 4人)	(\$37.5 x 16)	600	
12 主禮嘉賓紀念品	(\$130 x 9)	1,170	
13 表演嘉賓紀念品	(\$130 x 3)	390	
14 典禮儀式及用品		615	
15 嘉賓及表演者飲品及茶點 (註五)	(\$15 x 220)	3,300	
16 義工便餐(註六)	(\$66 x 10)	660	
17 義工紀念狀(註六)	(\$25 x 10)	250	
18 錄影(註七)		4,900	
19 音響(註十一)		1,300	
20 攝影		400	
21 表演用品和服飾(註八)		300	只資助租用服飾 的開支及不資助 非消耗性的物品
22 演出器材及道具(註八)		800	只資助租用服飾 的開支及不資助 非消耗性的物品
23 文具		150	
24 運輸費(註九)		1,800	
25 郵票(註十)		3,125	
26 場租(註十一)		4,500	
27 音響(鋼琴調音費)		550	
28 活動幹事酬金		2,000	
29 雜項		200	
總額	45,700	45,700	

註一： 以採購方式購買服務。

註二： 懸掛橫額將向康樂及文化事務署或地政總署申請。

註三： 全場司儀由開始至音樂會結束，需要有音樂知識、音響常識和控制音樂會氣氛。

註四： 臨時工作人員需具有音樂、音響等常識，協助台前幕後活動進行，活動前準備物資和活動後收拾物資並將其運回辦事處。

註五： 不資助獲發酬金之人士，以實報實銷形式申領。

註六： 義工協助維持演出秩序、化妝及演出事宜；不資助已獲發酬金之人士，以實報實銷形式申領。

註七：週年音樂會錄影送給嘉賓和表演嘉賓作紀念。

註八：第21、22項表演音樂劇用。但不包鋼琴調音費。

註九：搬運活動物資及樂器往返場地；以實報實銷形式申領。

註十：寄邀請信、海報、請柬、來往信件 $2 \times 1500 = \$3,000$ 、謝函+相+DVD $5 \times 25 = \$125$ 給九龍城區學校、團體和嘉賓。

註十一：向康樂及文化事務署申請特惠場租 (需自付音響、無線咪、收音線、鋼琴調音等費用)。

4. 九龍城區議會秘書處的建議：建議撥款 45,700 元，資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區傑出學生選舉

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|------------|--|
| 一．活動名稱： | 九龍城區傑出學生選舉 |
| 二．申請撥款額： | 50,000 元 |
| 三．申請團體： | 九龍城區校長聯絡委員會 |
| 四．贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五．合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六．活動性質： | 中學、小學及幼稚園傑出學生選舉和頒獎典禮 |
| 七．活動目的： | 獎勵及表揚在學業、品行、課外活動及社區服務有傑出表現的學生 |
| 八．活動內容： | 傑出學生選舉及頒獎典禮 |
| 九．參加人數： | 九龍城區內約 100 間中、小學及幼稚園學生，預計連同嘉賓及家長約有 300 人出席頒獎典禮 |
| 十．舉行日期及地點： | 2019 年 11 月至 2020 年 3 月 – 民生書院 |
| 十一．財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區校長聯絡委員會
2. **活動名稱** : 九龍城區傑出學生選舉
3. **財政預算** :

項目	預算支出 \$	建議撥款 \$	備註
1 設計及製作懸掛式背幕	1,200	1,200	
2 獎座(傑出學生獎)(註一)	(\$145 x 30) 4,350	4,350	
3 獎座(優異獎)(註二)	(\$135 x 70) 9,450	9,450	
4 獎狀(註三)	(\$38 x 125) 4,750	4,750	
5 設計及製作場刊(註四)	10,150	10,150	
6 茶點(註五)	(\$52 x 150) 7,800	7,800	
7 典禮用品及文具	116.5	116.5	
8 印刷費(註六)	50	50	
9 郵費(註七)	1,490	1,490	
10 運輸費	150	150	
11 攝影、沖晒及複製相片光碟	50	50	
12 活動幹事薪金(註八) ((\$64.5 x 105小時))	(\$64.5 x 105) 6,772.5	6,772.5	
13 臨時工作人員酬金(註九) (典禮: \$56.5 x 4人 x 6小時) (面試: \$56.5 x 2人 x 5小時)	(\$56.5 x 34) 1,921	1,921	
14 公共責任保險	1,060	1,060	
15 參加者意外保險	640	640	
16 雜項	50	50	
總額	50,000	50,000	

註一: 高中組、初中組及小學組各設有10名傑出學生獎,得獎者將獲頒獎座一個。

註二: 高中組、初中組及小學組另設有優異獎,獲學校提名的學生將獲頒獎座一個。

註三: 所有獲學校提名的學生(包括高中組、初中組、小學組及幼稚園組,預計共有125名)均獲頒獎狀,以示鼓勵。

註四: 印製場刊,以在頒獎典禮中派發予出席的嘉賓、學生及學生家長。

註五: 將邀請嘉賓、獲獎之學生及其家長出席,但不資助已領取酬金之工作人員,及須以實報實銷形式申領開支。

註六: 印製邀請信寄予九龍城區的中、小學及幼稚園。此外,委員會需準備有關初選的評審文件、列印信件以通知入圍學生參加面試、準備面試文件、印製邀請信予嘉賓及得獎學生出席頒獎典禮等。

註七: - 2元郵票x170個,共340元。
(用以寄發 (i) 約60封邀請信及有關文件予獲邀請的學生參加面試;(ii) 約100封邀請信及有關文件予獲獎的學生出席頒獎典禮;(iii) 約5封邀請信予主禮嘉賓及其他嘉賓;(iv) 約5封信件或支票等予承辦商);
- 2元郵票x210個,共420元。
(用以寄發 (i) 約210封邀請信予學校,鼓勵提名學生參與活動);
- 7.3元郵票x100個,共730元。
(用以寄發 (i) 100份場刊、獎狀及相片光碟予獲提名的學生,當中包括約25間幼稚園)

註八: 活動幹事的聘用期約6個月,由2019年9月至2020年3月合共工作105小時。
活動幹事主要負責活動前期的籌備工作,包括協助整理參與是次選舉的所有參加表格,聯絡評判及需要面試的參加者,以及出席頒獎典禮的嘉賓和得獎者。此外,活動幹事亦須負責一般文書工作及活動完畢後的賬目結算等工作。就活動僱用員工(包括臨時工)的開支,不得多於核准活動撥款的25%。

註九: 臨時工作人員需要協助面試日及頒獎典禮日的工作,包括:佈置場地、搬運物資、攝影、人群控制、典禮進行及清理場地等工作。就活動僱用員工(包括臨時工)的開支,不得多於核准活動撥款的25%。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**: 建議撥款 50,000 元,資助是項計劃。

申請九龍城區議會撥款
九龍城區校長聯絡委員會周年研討會

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | |
|-------------|---|
| 一． 活動名稱： | 九龍城區校長聯絡委員會周年研討會 |
| 二． 申請撥款額： | 20,000 元 |
| 三． 申請團體： | 九龍城區校長聯絡委員會 |
| 四． 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五． 合辦機構： | 九龍城民政事務處 |
| 六． 活動性質： | 專題研討會及午餐聚會 |
| 七． 活動目的： | 讓區內教育工作者就教育界關注的主題互相交流意見及心得 |
| 八． 活動內容： | 專題研討會及午餐聚會 |
| 九． 參加人數： | 區內學校的校長、副校長及主任等約 90 人(包括 75 名參加者、10 名嘉賓，4 名臨時工作人員及 1 名活動幹事) |
| 十． 舉行日期及地點： | 2019 年 10 月或 11 月 – 九龍城區內酒店 |
| 十一 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

秘書處的意見

2. 此項活動符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

九龍城區議會
申請九龍城區議會撥款(撥款建議)

1. **申請團體** : 九龍城區校長聯絡委員會
 2. **活動名稱** : 九龍城區校長聯絡委員會周年研討會
 3. **財政預算** :

項目		預算支出 \$		建議撥款 \$		其他 收入 \$	備註
1	租用場地		8,300		8,300	0	
2	便餐(註一)	(\$175 x 85)	14,875		3,145	11,730	
3	主禮嘉賓紀念品	(\$15 x 4)	60		60	0	
4	主講嘉賓酬金		2,000		2,000	0	
5	印刷費(註二)		25		25	0	
6	郵費(註三)		240		240	0	
7	典禮用品及文具		55		55	0	
8	運輸費		140		140	0	
9	活動幹事薪金(註四)(註六) (\$64.5 x 60小時)	(\$64.5 x 60)	3,870		3,870	0	
10	臨時工作人員薪金(註五)(註六) (\$56.5 x 2人 x 5小時)	(\$56.5 x 10)	565		565	0	
11	公共責任保險費		1,050		1,050	0	
12	參加者意外保險費		550		550	0	
13	雜項(註一)		270		0	270	
總額			32,000		20,000	12,000	

註一： 嘉賓10位無需收費，其他參加者(75位)每位收費160元，共收12,000元，其中270元用作支付雜項開支。區議會撥款不資助已獲發酬金之人士(包括活動幹事及臨時工作人員)，並必須以實報實銷形式申領開支；活動幹事及臨時工作人員的便餐費用將由參加者費用支付。

註二： 印製邀請信、參加者收據、活動程序表及研討會講義等文件。

註三： 用以寄約110封邀請信連活動程序表予學校及約10封信件予嘉賓及承辦商。

註四： 活動幹事的聘用期約5個月，由2019年7月至11月合共工作60小時。活動幹事主要負責活動前期的籌備工作，包括協助聯絡研討會主講嘉賓、出席是次活動的參加者及嘉賓等。此外，活動幹事亦要負責一般文書工作及活動完畢後的結算工作等。

註五： 臨時工作人員需要協助佈置場地、典禮進行、人群控制、搬運物資及清理場地等工作。

註六： 活動幹事薪金和臨時工作人員薪金總計為4,435.00元，不多於可核准活動撥款的25%。

4. **九龍城區議會秘書處的建議**： 建議撥款 20,000 元，資助是項計劃。